# ASSESSMENT FOR PALESTINE REFUGEES FROM SYRIA

This report aims at providing an overview of the socio-economic conditions and needs of the Palestine Refugees displaced to Lebanon from Syria. The needs assessment exercise consists of a nation-wide household survey and focus group discussions conducted in collaboration with the World Food Programme.

March 2014

United
Nations
Relief and
Works
Agency for
Palestine
Refugees
in the
Near East





# CONTENT

Content	1
List of Tables and Figures	3
Executive Summary	5
Introduction	7
Survey Methodology	7
1. Demographics	8
1.1 Household Size and Composition	8
1.2 Heads of Households	9
1.3 Special Needs	10
1.4 Inter-Household Dependency	10
1.5 Demographics Conclusion	11
2. Shelter, Water, and Sanitation	11
2.1 Housing	11
2.2 Rent Rate	13
2.3 Living area and Crowding Index	13
2.4 Building material of PRS Housing	13
2.5 Source of water	14
2.6 Toilet and Bathroom Facilities	15
2.7 Cooking fuel, lighting, Waste Management and Hygiene Items	15
2.8 Shelter, Water and Sanitation Conclusions	16
3. Household Assets and Debts	16
3.1 Assets	16
3.2 Debts	17
3.3 Assets and Debts Conclusions	19
4. Education	19
4.1 School-Aged Children Enrolment Rates	19
4.2 Type of school	20
4.3 Reasons for Non-Enrolment in Schools	20
4.4. Education Conclusions	21
5. Health	22
5.1 Access to Primary health care	22
5.2 Hospitalization	23
5.3 Mental Health	24
5.4 Health Conclusions	24
6. Child Nutrition (6-59 months)	24
6.1 Children's Health Status	24
6.2 - Infant and Young Child Feeding (IYCF)	25
6.2 Nutritional Status	26

6.4 Nutrition Conclusions	26
6. Safety and Security	26
7. Livelihood Sources	28
7.1 Livelihood Sources Conclusion	28
8. Expenditures	29
9. Food Security	
9.1 Diet diversity	
9.2 Food Consumption Score	
9.3 Coping Strategies	
9.4 Food Security	
·	
9.5 Food Security Conclusion	
10. Assistance	
11. Priorities	
11.1 Priorities Conclusion	34
Annex 1. Key Definitions	35
Annex 2. Sampling Methodology	37
Annex 3. Food Consumption Score Calculation	38
Annex 4. Food Security Classification Calculation	40
Annex 5. Survey Questionnaire	41
LIST OF TABLES AND FIGURES	_
Table 1: Distribution of PRS Households by Date of Arrival to Lebanon	
Table 4: Household Members with Specific Needs by Region (percent)	
Table 5: Definition of Dependency Ratio	11
Table 6: Average Persons per Bedroom by Region	
Table 7: Amount of debt (US\$) by location	
Table 8: Enrollment Rates (percent) amongst PRS children by Academic Year	
Table 10: Hospitals attended by Region	
Table 11: IYCF practice	
Table 12: Malnutrition in children 6-59 months old, based on MUAC.	
Table 13: Main source of Income by Region	
Table 14: Monthly Expenditures by Item and Region (US\$)	
Table 15: Household Daily Average Food Diversity by Region	30
Table 16: Food Security Categories Explained.	32
Table 17: Food Security Results	
Table 18: Type of Assistance Received by Region	
Table 19: Main Priority by Region	34
Figure 1: Age Categories within Housholds	9
Figure 2: Gender of Household Head	
Figure 3: Type of Housing by Region	
Figure 4: Housing Arrangements by Region (percent)	

Figure 5: Average Monthly Rent ( US\$)	13
Figure 6: Building Materials of Dwelling Walls by Region	
Figure 7: percentage of Households with Insufficient Water	
Figure 8: Number of People Sharing a Bathroom by Region	15
Figure 9: Households with Access to Hygiene Items by Region	15
Figure 10: Asset Ownership amongst PRS Households ( percent)	16
Figure 11: Classification of Asset Ownership by Region	17
Figure 12: percentage of Indebted Households by Region ( percent)	
Figure 13: percentage of Households with Debt over US\$ 600 by Region (percent)	
Figure 14: Reasons for Borrowing Money by Region	
Figure 15: 2013/14 Academic Year Enrollment by Region	
Figure 16: percentage of Households Receiving Primary Medical Care by Region	
Figure 17: Payment of Primary Healthcare by Region	
Figure 18: percentage of Households with at least One Member requiring Hospitalization by Region	23
Figure 19: percentage of Sick Children by Region	
Figure 20: Insecurity and Violence Rates within the past Three Months by Region	
Figure 21: percentage of Households Reducing Movement due to Insecurity by Region	
Figure 22: Food Consumption per Week by Food Type	31
Figure 22: Food Consumption per Week by Food Type	32

# **EXECUTIVE SUMMARY**

The United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East (UNRWA) in collaboration with the World Food Programme (WFP) conducted in October 2013 a multi-sectoral need assessment on a representative sample of 848 households of Palestine refugees from Syria (PRS) in all regions of Lebanon except Northern Lebanon. The main findings of the assessment were as follows:

#### **Demographics**

- The average household size amongst Palestinian refugees from Syria (PRS) is 6.6 members. Households outside the refugee camps are generally larger than those inside, while PRS living outside the camp in the southern regions of Lebanon (Saida and Tyre) have the largest household sizes (7.3 and 7.6 members).
- Almost a quarter of all households (23 percent) are headed by women, with the highest percentage in the Bekaa region, outside the camp (43 percent).
- ➤ The PRS population is relatively young, around 80 percent of households reported having children below 16 years old.
- Seventy six percent of households had members with specific needs, including pregnant and nursing women (27 percent), physical disability (17 percent) and chronic illness (60 percent).

#### Shelter

- Shelter is one of the most severe problems faced by PRS families. PRS households are residing in alarmingly crowded dwellings, with an average of 4.6 persons per bedroom.
- ➤ Households are also extremely constrained in their access to bathroom facilities with 8.4 people on average sharing one bathroom.
- Most households (71 percent) reported paying rent for shelter. Slightly over a quarter of households (27 percent) were hosted for free.
- The average monthly rent across all regions was around US\$248.

#### **Education**

- Enrolment rates are lower outside refugee camps. Access to education outside the camp could be more difficult as UNRWA schools, where majority of PRS children are enrolled, are predominantly located within refugee camps and surroundings.
- > Enrolment rate for boys and girls are the same.
- Enrolment rates decrease as a child's age increases (even within the same household): children aged 13 years and older are facing the most difficulties adjusting to UNRWA's Lebanese curricula taught in English or French.
- The main reasons for children not enrolling in schools appear to be related to the differences between school curricula, as well as transportation costs for the majority of PRS children.
- Enrolment rates indicate that households are more likely to enrol children when their arrival in Lebanon is close to school registration periods.
- Child labour does not appear to be widely spread amongst non-enrolled PRS youths.

#### **Health**

- The assessment of specific needs revealed a widespread prevalence of chronic illnesses affecting around 60 percent of PRS household in Lebanon.
- ➤ High rates of pregnant and nursing women were found, with more than a quarter (27 percent) of PRS households reporting at least one case within the household.
- Access to health services is good, with 81 percent of households having accessed primary healthcare since their arrival in Lebanon.
- ➤ Households living outside the camp have been less frequently accessing UNRWA's primary health care and hospitalization services than households in the camps.
- > On average, 42 percent of surveyed households had at least one member who required hospitalization.

#### Child Nutrition (6-59 months)

- The assessment of the nutrition of children between and 6 and 59 months old revealed poor health status. Almost 75 percent of PRS children were sick in the two weeks prior to the survey.
- > The assessment also revealed poor food consumption patterns. Almost all PRS children (91 percent) did not meet the minimum acceptable meal frequency levels and the majority of children (86 percent) did not have acceptable dietary diversity.
- The rate of global acute malnutrition was acceptable at 3.9 percent as measured by MUAC.

#### Expenditures, Livelihood Sources and Employment

- > PRS households are highly dependent on cash and food assistance from NGOs and international organizations and more than 37 percent reported this form of aid as their main source of income.
- Although more than a third of PRS individuals have found temporary employment, the majority was is employed in elementary occupations on a temporary basis, and cannot rely on their wages to ensure a decent standard of living.
- ➤ Only a few PRS households were able to rely on previous saving and remittances (11 percent), which leaves PRS households vulnerable to income and price shocks.
- > On average, surveyed households reported a monthly expenditure of US\$647. Average expenditures on food was US\$299 (46 percent of income) and shelter was US\$177 (27 percent of income) making up around three quarters of total PRS expenditures (73 percent of income).

#### **Food Security**

- Twelve percent of surveyed households were moderately food insecure, meaning that 12 percent of the households have significant gaps in food consumption.
- The high proportion of expenditures on food leads to high food insecurity; around 12 percent of households are moderately or severely food insecure due to high expenditures on food.

#### **INTRODUCTION**

Palestine refugees from Syria (PRS) have been severely affected by the protracted armed conflict in Syria. Since March 2011 the number of PRS arriving in Lebanon has been rapidly increasing, significantly augmenting the existing population of 260,000-280,000 Palestine refugees in Lebanon (PRL). The United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East (UNRWA) is the lead coordinating agency and main provider of emergency assistance for PRS. In the absence of access to public services and infrastructure, the Agency is responsible for coordinating the provision of education, health, relief, and social services for PRL. Nevertheless PRL face a set of social, economic, and legal challenges which, together with the country's endemic problems, produce an environment that constrains UNRWA's normal operations. The influx of PRS increased the need for UNRWA services and in response the Agency has mobilised additional resources in an attempt to meet the increasing needs of its beneficiaries.

As of March 2014, 52,397 PRS are registered with UNRWA in Lebanon; 51 percent reside in camps, while the rest live outside the camp, mostly in informal gatherings. Emergency assistance provided by UNRWA has been distributed by crediting Automated Teller Machine (ATM) cards issued to beneficiaries in the third quarter of 2013. ATM cards are issued to newcomers on a rolling basis. The Agency's recent figures indicate that a total of 14,347 PRS families have received an ATM card and the last time they received housing and food assistance was in February 2014. In addition to continued housing and food assistance, the Agency – in coordination with partner NGOs – has provided specific winter support to PRS families.

UNRWA has extended health services to PRS by guaranteeing free admission for primary health care services and free medication at its 27 health centres located throughout the country. The health programme also covers the costs of secondary care and contributes toward tertiary hospitalization for emergency and life-threatening conditions.

Regarding education, UNRWA is responding to the needs of PRS students with special classes focussing on a number of core subjects including Arabic, English, and Arithmetic as well as recreational activities. UNRWA also prepared an education strategy which responds to the needs of both continuing students and newcomers to the Agency's schools, which has proven its efficacy as the number of enrolled PRS students has significantly increased over the last year. Additionally, UNRWA is working with partner organisations to implement a cross-cutting psycho-social programme through which UNRWA teachers, school counsellors and social workers are receiving training on education methodologies in emergency and psychological first aid.

# **SURVEY METHODOLOGY**

In response to the PRS humanitarian crisis, UNRWA carried out a rapid needs assessment in January 2013 following the influx of PRS fleeing the Yarmouk camp in December 2012 and another assessment in April 2013. In an effort to develop a more comprehensive and multi-sector needs assessment, the Agency collaborated with the World Food Programme (WFP) in October 2013. UNRWA and WFP developed a household-based survey to collect information on the social, economic and living conditions of PRS in Lebanon using the following modules: housing conditions, education, health, income and expenditures, household assets and livelihood sources, expenditures, food security, services access, coping strategies and received assistance. The surveyed population consisted of 848 households, randomly selected across eight stratified groups by area. Samples from each of these strata were considered representative of their respective geographical area.

Nearly 50 percent of surveyed households were living in rural areas of Damascus (or had been displaced there) prior to their arrival in Lebanon, whereas 41 percent came from urban Damascus. Most households (80 percent) were living in camps inside Syria, mainly in Yarmouk camp prior to their arrival in Lebanon.

TABLE 1: DISTRIBUTION OF PRS HOUSEHOLDS BY DATE OF ARRIVAL TO LEBANON (PERCENT)

PRS households by date of arrival (based on October 2013)			
1 to 6 months ago	19		
7 months to 1 Year ago	56		
1 -2 years ago	25		
More than 2 years	1		

Only 4 percent of the surveyed households had cases of marriage or divorce while living in Lebanon and 46 percent of those had registered their marriage/divorce with the Lebanese government.

Almost 10 percent of PRS households had a new birth while in Lebanon and around two thirds (64 percent) of them registered their new-borns with the Lebanese government. The highest registration rate was in Beirut inside the camp (89 percent) and the lowest was in Bekaa outside the camp (45 percent).

As part of this needs assessment exercise, the Agency also conducted focus group discussion sessions to gather indepth qualitative data to complement the quantitative results. In this context, a total of 16 focus group sessions were conducted during October 2013 in all four governorates of Lebanon<sup>1</sup>. In total, 183 individuals participated in these sessions, equally divided between males and females, aged between 20 and 60 years old.

UNRWA, in partnership with WFP, will use the needs assessment's findings to adapt its programming and emergency response, to be in line with the identified needs of the population. Furthermore, WFP will provide UNRWA with technical assistance to introduce targeting measures, as well as strengthen the monitoring and evaluation of its humanitarian programmes.

#### 1. DEMOGRAPHICS

The average household size amongst Palestine Refugees from Syria (PRS) is 6.6 members, well above the Palestine Refugees in Lebanon (PRL) whose household size is 4.5 members and the 4.2 members for Lebanese households. Around 80 percent of surveyed PRS households reported to have children below 16 years old, indicating that PRS households in Lebanon generally consist of more than one family units. About one in five households had an elderly person over the age of 60 and roughly a quarter of households (23 percent) were headed by women.

#### 1.1 HOUSEHOLD SIZE AND COMPOSITION<sup>2</sup>

There are significant variations<sup>3</sup> in household size according to location, as PRS households tend to be smaller inside the refugee camps than outside the camp (table 2).

TABLE 2: AVERAGE HOUSEHOLD SIZE BY LOCATION

Average household size by location					
Inside camp 6.05					
Outside camp	6.76				

Household sizes also vary by region. Table 3 below shows that the biggest household sizes are observed among those living outside the camp in Tyre (7.6 members). On the other hand, PRS households residing in the Beirut region are generally smaller, especially household living outside Beirut camps where the average household size is 5 members.

TABLE 3: HOUSEHOLD SIZE BY REGION

Governorate	Camp	Non-Camp
Beirut	5.7	5
Bekaa	5.5	7
Saida	7	7.3
Tyre	6	7.6
Total	6.05	6.76

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> With the exclusion of Tripoli due to its deteriorating security situation.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> For this assessment, a household unit was defined as a group of people who regularly share food/assets and live on the same compound. This definition is meant to represent the multi-family residences that characterize the living arrangements for a significant portion of PRS in Lebanon. According to this definition, multiple families can comprise one household.

 $<sup>^{3}</sup>$  P-value on the unpaired equality of means test = 0.02

The typical surveyed household was comprised of four adults, one young child between 5 and 15 years old, and one child under the age of 5. In terms of household gender ratio, on average, the gender ratio was 1.3 females to one male.

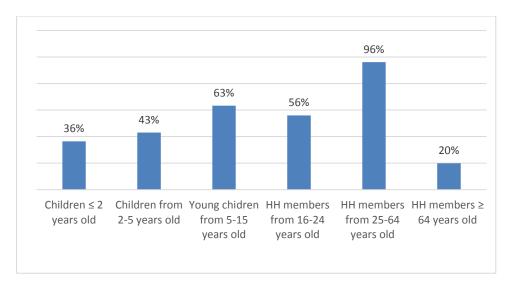


FIGURE 1: AGE CATEGORIES WITHIN HOUSEHOLDS

Almost all of the households (96 percent) had working aged adult members between 25 and 64 years old. The highest percentage of households with children under 2 years old was found outside the camp in Bekaa (41 percent), and the lowest outside the camp in Beirut (20 percent). However, the highest proportion of households with an elderly person (above 64 years of age) was observed inside the camp in Saida.

Results showed that 2 percent of surveyed households were taking care of children who are not part of their immediate family. Among these households, 12 percent had a child with at least one deceased parent.

#### 1.2 HEADS OF HOUSEHOLDS

The average age for a household head was **44 years old** and only less than 1 percent were 18 years and below. Female headed households make up around a quarter (23 percent) of the surveyed PRS population. The highest percentage of female headed households was found outside the camp in the Bekaa, where 43 percent of households are headed by females. In fact, a quarter of all female headed PRS households are living outside refugee camps in the Bekaa region.

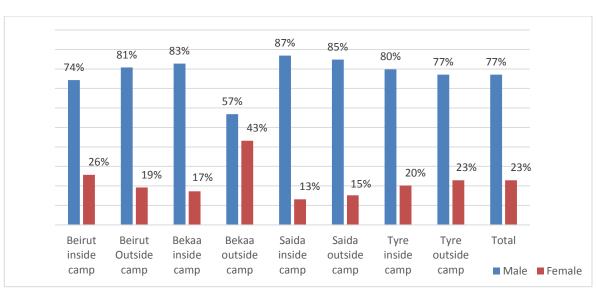


FIGURE 2: GENDER OF HOUSEHOLD HEAD

# 1.3 SPECIAL NEEDS<sup>4</sup>

The assessment of special needs reveals a widespread prevalence of chronic illnesses (such as heart disease, diabetes, cancer, etc.) affecting around 60 percent of PRS household in Lebanon. Chronic illnesses amongst PRS households appeared to depend on the household's living area, but did not significantly vary according to whether the household is located within a refugee camp<sup>5</sup>. In fact, chronic illnesses were evident amongst around two thirds of the Saida and Tyre households, while only affecting around half of the household living in Beirut.

Another important finding is the high rates of pregnant and lactating women (PLW), with more than a quarter (27 percent) of PRS households reporting to have at least either one pregnant or lactating woman within the household. High rates of PLW were also found in the Saida and Tyre camps, where the effects of chronic illnesses and pregnancy are expected to generate financial and health constraints on the PRS households in the region.

Around three quarters (76 percent) of households had members with specific needs. Across all regions, members with specific needs included: those with physical disabilities (17 percent), chronic illnesses (60 percent), temporary disabilities (9 percent) or other types of needs (12 percent). Households in Beirut outside the camp had the fewest members with specific needs while households outside the camp in Saida record the highest rate of specific needs (24 percent).

**Disability** Temp. **Toilet** Other Region Location Chronic Pregnant and Nursing Illness **Functional** Needs Support Women Limitation Needed Inside camp Beirut 19.1 4.8 56.2 4.8 3.8 6.7 15.2 7.1 42.4 2.0 2.0 1.0 Outside camp Bekaa Inside camp 21.0 11.0 47.0 5.0 5.0 7.0 29.7 20.7 55.9 10.8 Outside camp 13.5 21.6 Saida 12.2 Inside camp 31.8 17.8 65.4 14.0 19.6 25.0 7.1 12.5 Outside camp 20.5 63.4 24.1 Tyre Inside camp 34.9 22.0 63.3 9.2 7.3 19.3 Outside camp 24.8 5.7 7.6 12.4 63.8 3.8 Total percentage of HH 27 16.5 59.7 8.7 11.5 14.1

TABLE 4: HOUSEHOLD MEMBERS WITH SPECIFIC NEEDS BY REGION (%)

As for disabilities, this needs assessment finds that 43 percent of reported disability cases were identified in Bekaa outside the camp and Tyre inside the camps.

#### 1.4 Inter-Household Dependency

with Special Needs

The dependency ratio (DR) describes a household's potential to generate sufficient income to meet all the household members' needs. Household members are considered dependent if they are unable to work because of their age and/or physical or mental limitations. Non-dependent members in the households are those between the ages of 16 and 59 (legal working age) who do not need any support for daily basic activities.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Households with special needs include: 1. Pregnant & Lactating Women, 2. Disabled Members, 3. Chronically Ill members, 4. Members with temporary functional limitations, 5. Members requiring toilet support, 6. other needs.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Pearson's Correlation Coefficient between Area and Chronic Illness = 0.091 and is significant at the 99 percent confidence level. The correlation coefficient between Chronic Illness and Location is insignificant (p-value of 0.228)

#### TABLE 5: DEFINITION OF DEPENDENCY RATIO

**Dependency ratio** = number of dependents / number of non-dependents

**Dependents** = Children under 16 + elders ≥ 64 + non-autonomous adults (16-64 years old)

**Non-dependents** = Autonomous adults (16-64 years old)

Results showed an average dependency ratio of 0.89, which indicated an average of one dependent or less per non-dependent member and 75 percent of surveyed households had a dependency ratio of 1 or less.

The Dependency Ratio is the lowest in Beirut (inside and outside the camp). On the other hand, the outside the camp region of Tyre appeared to have the highest Dependency Ratios, with 22 percent of households with more than one dependent per non-dependent member.

Although the findings on inter-household dependency appeared to provide a positive image regarding the PRS households' income generating capacities, the dependency ratios do not offer a proper understanding of the PRS's challenges. In other words, the dependency ratio cannot be considered indicative of potential well-being amongst displaced PRS households who face major barriers to entry into income generating activities in Lebanon due to legal status and limited work opportunities.

#### 1.5 DEMOGRAPHICS CONCLUSION

The average household size amongst Palestine Refugees from Syria (PRS) is 6.6 members, well above the Palestine Refugees in Lebanon (PRL) household size of 4.5 members. The average age of the head of household was 44 years old which means that the PRS population is relatively young working age population.

PRS households in Lebanon are generally formed of family units (often more than one) and almost a quarter of all households (23 percent) were headed by women. This high rate of women headed households could be attributed to the PRS displacement which typically alters household demographic structures as women and children are often prioritized for relocation.

The highest percentage of women-headed households was found in the Bekaa region, outside the camp (43 percent). This may be attributed to the proximity of Bekaa to the Syrian border or to the lower cost of living in this area.

Household sizes vary by both region and location. Generally, households outside refugee camps tend to be larger than those inside, while PRS in the southern region of Lebanon (Saida and Tyre) have the largest household sizes.

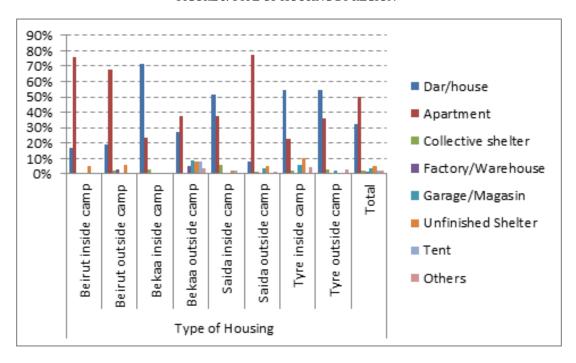
The assessment of special needs revealed a prevalence of chronic illnesses affecting around 60 percent of PRS household in Lebanon. PLW rates are high as more than a quarter (27 percent) of PRS households report at least one case of PLW within the household, in particular in Tyre and Saida where the highest rates of chronic illnesses have also been reported.

# 2. SHELTER, WATER, AND SANITATION

#### 2.1 Housing

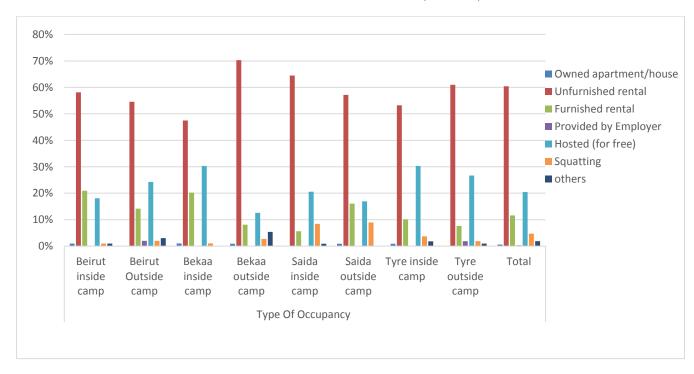
Almost half of the surveyed households reported living in apartments (47.5 percent), particularly in Beirut (both inside and outside the camp) and outside the camp in Saida. The second most common type of housing was *dars* (traditional triangular stand-alone houses)/houses (38 percent), while a small percentage lived in unfinished shelters (5 percent) and garages (3 percent), mostly outside the camp in Bekaa.

FIGURE 3: TYPE OF HOUSING BY REGION



Most households (71 percent) reported paying rent for shelter. Slightly over a quarter of households (27 percent) were hosted for free. About 60 percent of households reported living in an unfurnished rented shelter. On average, around 15 percent of surveyed households were receiving rent assistance at the time of the survey. The highest percentage of households receiving assistance (56 percent) was found inside the camp in Tyre, while in Beirut and Saida (inside the camp) households were not receiving any rent assistance at the time of the needs assessment. <sup>6</sup>

FIGURE 4: HOUSING ARRANGEMENTS BY REGION (PERCENT)



<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> UNRWA distribution of cash assistance to PRS commenced after the completion of this assessment in December 2014. As of February 2014 all recorded PRS in Lebanon have received cash assistance at least once.

#### 2.2 RENT RATE

The average monthly rent rate was US\$248. Households living outside the camp in Saida paid the highest rent (US\$330 per month), while households living inside the camp in Tyre paid the lowest rent (US\$145 per month).

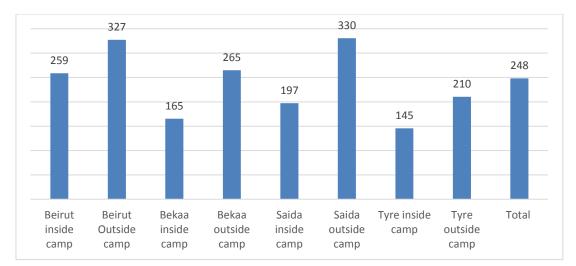


FIGURE 5: AVERAGE MONTHLY RENT (US\$)

#### 2.3 LIVING AREA AND CROWDING INDEX

PRS are residing in alarmingly crowded dwellings, with an average of 4.6 persons per bedroom. On average, the living surface area per household was only about 59 m<sup>2</sup>. Living spaces are much larger outside the camp, where average house area is 68.2 m<sup>2</sup> compared to 48.3 m<sup>2</sup> for those living in camps. Nonetheless, although in-camp houses are smaller, there are no significant differences in the crowding index due to the fact that households outside the camp generally include more people<sup>7</sup>. Only 6 percent of PRS individuals sleep in one person per room, while 70 percent have 3 or more persons per room. Close to a quarter of the households accommodated six or more people per room.

Governorate	Camp	Non- Camp
Beirut	3.5	4.5
Bekaa	4.6	5
Saida	4.5	3.5
Tyre	5.8	5.9
Total	4.7	4.5

TABLE 6: AVERAGE PERSONS PER BEDROOM BY REGION

Over two thirds of the surveyed population reported living in undesirable conditions. In Bekaa the conditions were reported to be the most challenging with limited accommodations and spaces.

#### 2.4 Building material of PRS Housing

The majority of households across all regions (87 percent) had roofs constructed with cement. The majority of dwelling walls in Tyre, Saida and the Bekaa were made of plastered walls, while Beirut PRS housing generally had cement dwelling walls.

13

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> P-value of the unpaired equality of means test = 0.062

120% 100% ■ Cement blocks 80% ■ Plastered wall 60% ■ Mud and stones 40% ■ Concrete ■ Stones and concrete 20% Others 0% Bekaa Beirut Beirut Bekaa Saida Saida Tyre Tyre Total inside Outside inside outside inside outside inside outside camp camp camp camp camp camp camp camp **Building Materials of the Walls** 

#### FIGURE 6: BUILDING MATERIALS OF DWELLING WALLS BY REGION (PERCENT)

# 2.5 Source of water

On average, about one third of surveyed households (34 percent) did not have access to self-reported sufficient water for drinking, cooking, washing and toilet purposes. The worst conditions were found in households in Tyre (outside the camp) where half of the surveyed households reported not having access to enough water.

The main sources of drinking and cooking water were either purchased water or tap water (with more than two hours supply per day). However, it is important to note that in the Beirut area (inside and outside the camp) and inside the camps in Bekaa, the households were not using the local water network for drinking or cooking. The households inside the camps in Saida had the highest reliance on purchased water (22 percent).

Overall, more than half of the surveyed households (56 percent) were purchasing drinking water (bottled water), and 50 percent were purchasing cooking water (from the municipality or other sources).

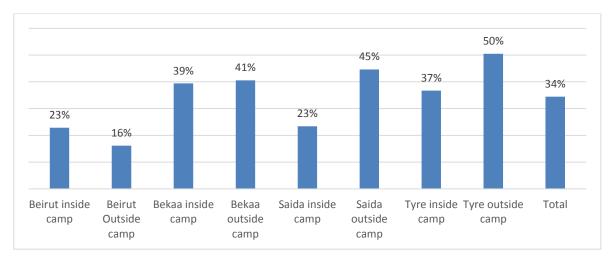


FIGURE 7: PERCENTAGE OF HOUSEHOLDS WITH INSUFFICIENT WATER

#### 2.6 Toilet and Bathroom Facilities

82 percent of households had access to improved latrines<sup>8</sup>. The worst latrine facilities were found in Tyre, where a sizeable 43 percent of households inside the camp relied on traditional pit latrines without a slab.

In line with the previous analysis on crowding, PRS households are extremely constrained in their access to latrine facilities, with 8.4 people sharing one latrine, and close to 10 percent of households sharing bathroom and/or toilet facilities with more than 15 people. The highest number of people sharing one latrine was observed inside the camp in Saida, with on average 12.5 people for one bathroom.

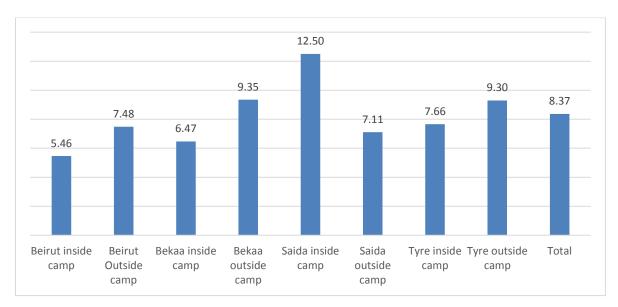


FIGURE 8: NUMBER OF PEOPLE SHARING A BATHROOM BY REGION

# 2.7 COOKING FUEL, LIGHTING, WASTE MANAGEMENT AND HYGIENE ITEMS

On average, 82 percent of households reported having access to hygiene items. The lowest percentage of access was reported in Tyre outside the camp (nearly 45 percent), while the highest was in Saida outside the camp (96 percent).

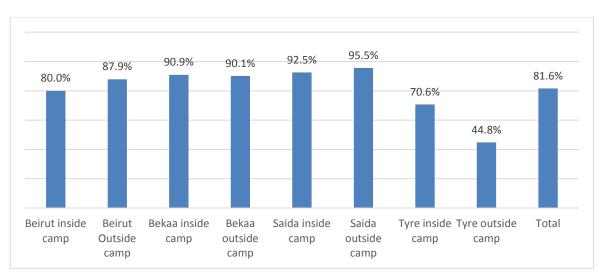


FIGURE 9: HOUSEHOLDS WITH ACCESS TO HYGIENE ITEMS BY REGION

15

<sup>8</sup> Either with a flushing system or with a cement slab.

The majority of solid waste inside the camp was collected by UNRWA. Outside the camp, waste was collected by the local municipalities.

### 2.8 SHELTER, WATER AND SANITATION CONCLUSIONS

Shelter is one of the most severe challenges faced by PRS families. PRS households were residing in alarmingly crowded dwellings, with an average of 4.6 persons per bedroom. Although in-camp houses are smaller, there are no significant differences in the crowding index due to the fact that households outside the camp generally include more people. Perhaps a more indicative variable of the over-crowdedness is that only 6 percent of PRS individuals sleep in one person per room. Households were also extremely constrained in their access to latrine facilities, with 8.4 people sharing one bathroom.

Most households (71 percent) reported paying rent for shelter. Slightly over a quarter of households (27 percent) were hosted for free. The average monthly rent across all regions was around US\$248. This is a considerable amount for a recently relocated household affected by unemployment.

Survey results indicate that there is a higher incidence of sanitation and water challenges inside the camp than outside. With the exception of Beirut, there were more households inside the camp without sufficient access to water than outside the camp. All of the surveyed PRS households in Beirut (inside and outside the camp) were buying water for drinking and cooking.

### 3. HOUSEHOLD ASSETS AND DEBTS

#### 3.1 Assets

More than half (58 percent) of surveyed households had access to a fridge, water heater, and satellite TV. About half of the surveyed households reported not having sufficient number of mattresses and washing machines. A third of the households (33 percent) reported not having enough blankets. Finally, a smaller percentage of the households reported having items such as a computer (5 percent) or air conditioner (2 percent).

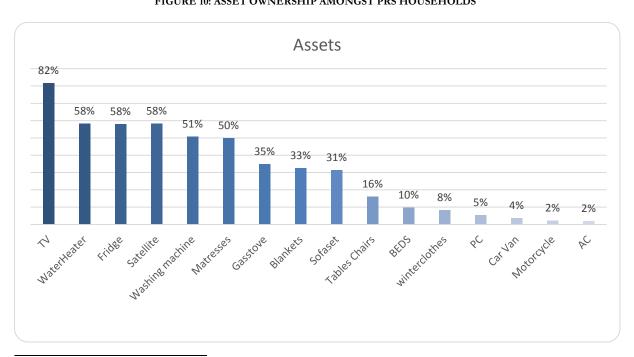


FIGURE 10: ASSET OWNERSHIP AMONGST PRS HOUSEHOLDS

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>It should be noted that UNRWA and its partners implemented winterization assistance in December 2013, providing winter support to all recorded PRS families through the delivery of blankets, stoves and cash assistance, after the completion of this assessment. Regularized distribution of cash assistance commenced in December 2013.

On average, households had access to more than five assets, which is classified as "good access". Access was poor in Saida and Tyre outside the camp and in Bekaa inside the camp. Only 5 percent of households owned productive assets (motorcycle, car or van) with the highest percentage reported among households outside the camp in Beirut (10 percent). In all areas, including Beirut, those living outside of camps were more likely to own productive assets (vehicles).

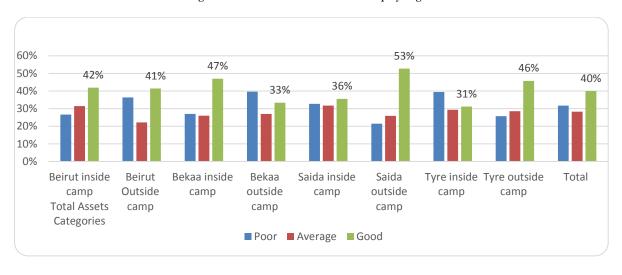


Figure 11: Classification of Asset Ownership by Region<sup>10</sup>

#### 3.2 DEBTS

Around three quarters of all PRS households (75.96 percent) reported having debt and the average amount of debt was US\$451 per household.

As shown in Figure 12 below, the probability of being indebted does not vary by region or by location, and households inside the camps showed almost same percentage of indebted household with those outside the camp (75.91 percent and 75.99 percent respectively).

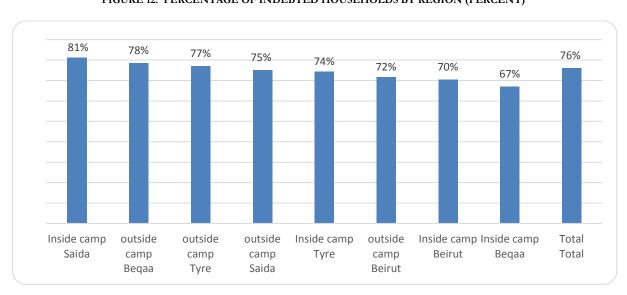


FIGURE 12: PERCENTAGE OF INDEBTED HOUSEHOLDS BY REGION (PERCENT)

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup>Household access to assets was classified into 3 categories: poor, average, and good. Poor indicated access to fewer than 3 assets, average indicated access to 5 assets, and good indicated access to more than 5 assets.

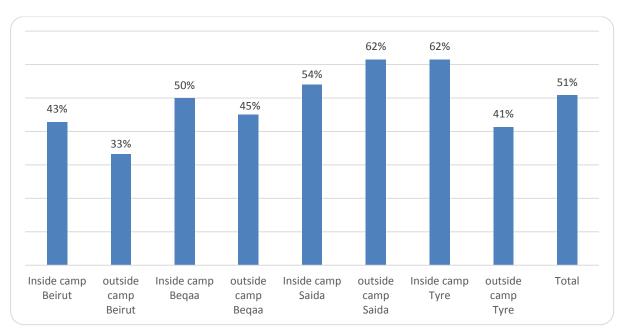
Moreover, Table 7 below shows that the severity of indebtedness does not vary by location<sup>11</sup>, with households inside the camps as likely to report debts of above US\$ 600 as those outside the camp. This finding provides evidence for higher indebtedness shares among in-camp residents, since their overall expenditures are lower than those outside the camp. In fact, it is highly likely that the share of Debt (total expenditures) is higher among in-camp residents.

TABLE 7: AMOUNT OF DEBT (US\$) BY LOCATION (PERCEMNT)

	No Debt	Less than US\$200	US\$200 to 600	More than US\$600	Total
Inside camp	24.1	10.4	12.2	53.4	100
Outside camp	24.1	12.6	14.6	48.8	100

The amount of debt amongst PRS households vary by region, with households in Beirut reporting the lowest levels of debt, compared to households in Saida where around 50 percent of all PRS households in that region have debts of more than US\$600.

FIGURE 13: PERCENTAGE OF HOUSEHOLDS WITH DEBT OVER US\$ 600 BY REGION

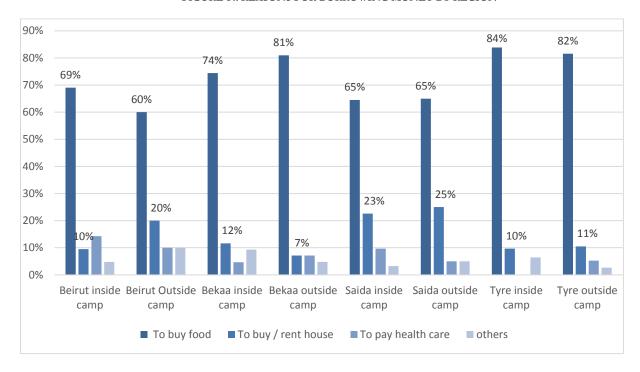


The main reasons reported for borrowing money or obtaining credit were to buy food (73 percent), to pay rent (14 percent) and to cover health expenses (7 percent). Among households living in Saida outside the camp, rent was the most important reason to borrow money. The main sources of loans or credits were friends or relatives inside Lebanon (84 percent).

-

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Correlation Coefficient between Location and Debt Levels is insignificant, with a t-stat of 0.187

#### FIGURE 14: REASONS FOR BORROWING MONEY BY REGION



#### 3.3 Assets and Debts Conclusions

Around three quarters of PRS households were indebted in order to buy food, pay rent, and cover other basic needs. On average, 51 percent of households had debt of over US\$600. The probability of being indebted does not vary by location; households inside the camps are as likely to have debts as those outside the camp (75.91 percent and 75.99 percent respectively). Since in-camp households generally have lower overall expenditures, this finding provides an evidence for higher indebtedness shares amongst in-camp residents.

Access to assets was poor outside the camp in Saida and Tyre, while in the Bekaa region it was mostly observed inside the camp. Only 5 percent of households owned productive assets (motorcycle, car or van) with the highest percentage reported among households outside the camp in Beirut (10 percent). Across all regions, those living outside of camps were more likely to own productive assets (vehicles).

The high rates of indebtedness provide an insight into the financial vulnerability faced by PRS households in Lebanon. High indebtedness levels remind that the sources of household expenditures largely depend on unofficial lending (through friends/money lenders), and that these sources of lending are likely to diminish over time with low repayment rates and a high influx of new PRS households into Lebanon.

# 4. EDUCATION

More than 60 percent of the household heads attended either primary or complementary schools (32 percent and 29 percent respectively). The highest percentage of those who attended university was in Beirut and Saida outside the camp (12 percent in both locations) and the lowest was in Tyre (1 percent).

#### 4.1 SCHOOL-AGED CHILDREN ENROLMENT RATES

The needs assessment's findings show that the enrolment rates have improved between the previous and current academic years. In fact, overall enrolment rates have more than doubled, increasing from 30.6 percent in 2012/13 to 64 percent for this academic year. Another important finding is the gender balance of education, since both males and females are enrolled in schools almost at the same rate.

TABLE 8: ENROLMENT RATES (PERCENT) AMONGST PRS CHILDREN AGED 6 TO 18 BY ACADEMIC YEAR

Gender/Year	2012/2013	2013/2014
Males	30.4	64
Females	32.3	65.2
Average Enrolment	30.6	64

Enrolment rates appear to be highly correlated with the time of arrival into Lebanon, since 79 percent of households arriving in the summer of 2013 enrolled their children in schools, indicating that those households were more likely to meet the school registration periods. On the other hand, households arriving after the registration period were less likely to enrol children in schools (62 percent).

As shown in figure 15 below, enrolment rates do not vary significantly between regions, except for Bekaa and Beirut outside the camp. At a national level, the enrolment rates amongst camp residents are especially high, 71 percent, compared to 58.2 percent for non-camp PRS households.

In conclusion, low enrolment rates are more prevalent among outside the camp regions, where access to education could be more challenging as UNRWA schools are predominantly located within refugee camps and surroundings.

76.6 69.4 69.1 64 61.8 60.4 56.4 53.7 Beirut Inside Beirut OutsideBegaa Outside Saida Inside Saida Outside Tyre Inside Tyre Outside Total Camps Camps Camps Camps Camps Camps Camps

FIGURE 15: 2013/14 ACADEMIC YEAR ENROLLMENT RATE BY REGION12 (PERCENT)

#### 4.2 Type of school

The majority of enrolled school-age children (6-18) are attending UNRWA schools (>84 percent). Older students between 19 and 24 are either enrolled in universities (around 30 percent of males and 20 percent of females) or other private institutions and UNRWA Vocational Training Centres.

#### 4.3 Reasons for Non-Enrolment in Schools

The main reasons for children not enrolling in schools appear to be related to the differences in school curricula, as well as transportation costs for the majority of PRS children between 13 and 18 years old. Firstly, PRS children face difficulties in adapting to the Lebanese curriculum due to the language differences (the majority of subjects are taught in Arabic in Syria and English/French in Lebanon). As for transportation costs, although UNRWA offers free education, PRS households living outside the refugee camps in remote regions reported that transportation costs as the main reason for not enrolling their children in schools.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Bekaa inside camp was removed from Figure 9. Due to a small sample size of only 5 children (6-18) sampled in Wavel camp.

As shown in Table 9 below, the highest enrolment rates are among young students, who are more likely to adapt to UNRWA's curricula in Lebanon. In fact, enrolment rates decrease as children's age increases (even within the same household), lending further support to the curriculum argument since an insignificant proportion of the older PRS youth reported seeking employment (4 percent across all age groups).

On a positive note, the survey found that very few households were putting constraints on education. Only 4 percent of households reported child labour as a reason for dropping out, and less than 1 percent reported that the children were required to perform other duties within the household. These findings, which indicate the willingness of parents to enrol their children in school, should serve as a catalyst to the success of future education interventions.

TABLE 9: ENROLMENT RATE IN 2013/14 BY AGE GROUP (PERCENT)

Age	Enrolment Rate
6 to 12	85.3
13 to 15	52.5
16 to 18	17.8

Young male students at the primary level of education (between the ages of 6 and 12) reported an alarming rate of bullying as the main reason for not attending school (30 percent). On the other hand, three quarters of the PRS youth between 19 and 24 years old had not attended schools even in Syria and were seeking for employment rather than education. The only significant difficulty faced by this group was the tuition fees associated with higher education.

#### 4.4. EDUCATION CONCLUSIONS

UNRWA's Education Programme has already undertaken several measures, especially regarding strengthening children's weaknesses and providing psycho-social supports. Other issues will be addressed in near future in close coordination with other departments and stakeholders as below:

- A joint literacy project will be launched by department of Relief and Education for illiterate children in order to target those with the most significant weaknesses.
- In order to address curriculum differences and discrepancies in educational backgrounds, UNRWA is assigning teachers to provide specific academic support for PRS students.
- UNRWA has assigned and trained teachers to carry out psychosocial activities to deal with bullying issues and to help the PRS students with motivation and increasing the self-esteem.
- UNRWA is conducting several meetings with relevant government officials and key stakeholders to find appropriate solutions for the issue of school certificates.
- UNRWA plans to extend the current school year for PRS children and arrange large scale summer recreational activities.
- As of September 2014, UNRWA plans to provide all PRS students with the same study plan and teaching time as other students in UNRWA schools in Lebanon. UNRWA will also strengthen its learning support programme to include the PRS children.

Furthermore, it is advised that UNRWA focus its school dropout programme towards the older PRS student groups between 13 and 18, who are at risk of permanently exiting the education system. Following the above-mentioned correlation between the time-of-arrival and school enrolment, the agency also needs to consider increasing complementary education opportunities throughout the academic year.

# 5. HEALTH

#### 5.1 Access to Primary Health Care

Since their arrival into Lebanon, 81 percent of surveyed households had received some form of primary health care. The highest percentage was reported inside the camp of Saida (approximately 90 percent) and the lowest percentage was found in Beirut outside the camp (53 percent).

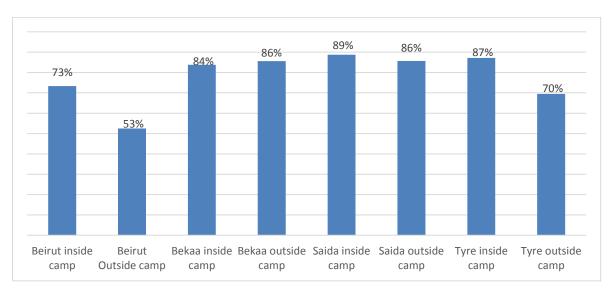


FIGURE 16: HOUSEHOLDS RECEIVING PRIMARY MEDICAL CARE BY REGION

Primary healthcare is offered for free at UNRWA health centres. However, 30 percent reported paying the entire cost. Another 11 percent reported sharing the cost with humanitarian organisations. Cost-sharing was more common among households surveyed in Bekaa outside the camp.

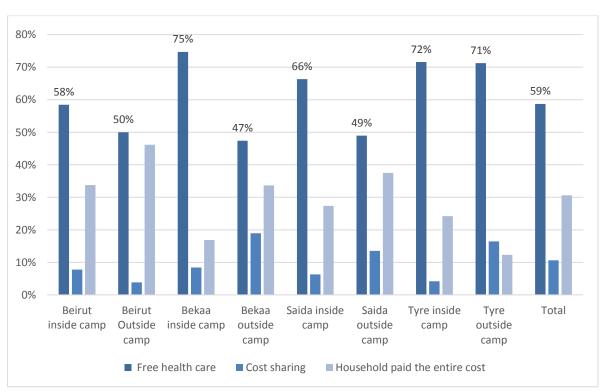


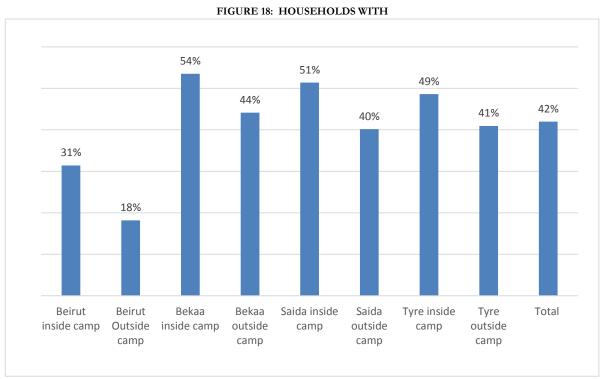
FIGURE 17: PAYMENT OF PRIMARY HEALTHCARE BY REGION

# 5.2 HOSPITALIZATION

42 percent of surveyed households had at least one member requiring hospitalization since their arrival in Lebanon. The lowest percentage (18 percent) was reported among households outside of camps in Beirut and the highest was reported among households in outside of camps in Bekaa (54 percent).

UNRWA hospitalization policy applies for both PRS and PRL patients. The Agency covers 100 percent of the admission cost to secondary care level and contributes up to 50 percent of cost to a maximum of US\$4,200 per case for admission at tertiary care level.

On average, 59 percent of surveyed households reported that the Agency paid the full hospitalization cost and 23 percent reported cost sharing with UNRWA.



AT LEAST ONE MEMBER REQUIRING HOSPITALIZATION BY REGION

TABLE 10: HOSPITALS ATTENDED BY REGION (PERCENT)

	Beirut inside camp	Beirut outside camp	Bekaa inside camp	Bekaa outside camp	Saida inside camp	Saida outside camp	Tyre inside camp	Tyre outside camp	Average
Any contracted hospital with UNRWA FREE	45	28	81	71	71	31	74	54	59
Any contracted hospital with UNRWA Cost- sharing	36	39	13	12	22	40	6	26	23
Any contracted hospital with UNRWA Paid fully	18	22	6	16	6	18	19	19	15
Public Hospital Free	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Public Hospital Cost-sharing	0	6	0	0	2	4	2	0	2
Public Hospital Paid fully	0	6	0	0	0	7	0	2	2

#### 5.3 MENTAL HEALTH

92 percent of surveyed households reported that members had experienced symptoms of post-traumatic stress disorder and psycho-social problems.<sup>13</sup>

#### 5.4 HEALTH CONCLUSIONS

On average, 42 percent of surveyed households had at least one member who required hospitalization and there were significant differences by region. Households living outside the camp were accessing UNRWA primary health care less frequently and were not receiving free hospitalization as regularly as the households in the camps. This may also explain why hospitalization rates were lower outside the camp than inside.

For some PRS, health services were insufficient to meet their needs. Respondents reported that UNRWA clinics were not equipped with certain facilities and lacked the ability to diagnose and treat a variety of conditions.

#### Recommendations

- Ensure that PRS are well-informed of their rights regarding the provision of health services upon their arrival in Lebanon
- From the assessment findings, it can be concluded that the current conditions place a heavy psycho-social burden on all PRS (90 percent). Nevertheless, in order to analyse the medical impact of these cases, further specific analysis would be required. In the meantime, UNRWA is developing a psycho-social support policy while implementing some initial projects.

# 6. CHILD NUTRITION (6-59 MONTHS)

Extensive data was collected during the assessment on the health and nutritional status of 460 children aged 6 to 59 months (48 percent males and 52 percent females). Infant and young child feeding practices were assessed for 369 children below two years of age (6 - 23 months).

#### 6.1 CHILDREN'S HEALTH STATUS

Almost 75 percent of the children under the age of five were reported as having been sick during the two weeks prior to the survey. The most common symptoms were diarrhoea (52 percent), vomiting (42 percent), cough (40 percent) and fever (28 percent), while 18 percent of children showed other sickness symptoms.

The percentage of sick children was the highest among the households living outside the camp in Saida (87 percent) and lowest in those living in Beirut outside the camp (44 percent).

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> The questionnaire adopted a set of international standardized questions used to diagnose PTSD.

100% 87% 90% 84% 83% 75% 80% 74% 74% 71% 70% 60% 51% 44% 50% 40% 30% 20% 10% 0% Beirut Beirut Bekaa Bekaa Saida Saida Tyre inside Total Tvre inside Outside inside outside inside outside outside camp camp camp camp camp camp camp camp

#### FIGURE 19: PERCENTAGE OF SICK CHILDREN BY REGION

# 6.2 - INFANT AND YOUNG CHILD FEEDING (IYCF)

■ Diarrhea

About 50 percent of children aged between 6 and 23 months old were breastfed the day prior to the survey. The table below shows the results on breastfeeding, complementary feeding, meal frequency, diet diversity and minimum acceptable diet of children 6-23 months old.

Cough

■ Vomiting

Fever

IYCF practice	percentage
Breast feeding	50.7
Complementary feeding	71.6
Minimum acceptable meal frequency (2 daily meals for children 6-8 months and 3 daily meals for 9-23 months).	9.2
Minimum acceptable dietary diversity (4 to 7 food groups daily)	13.8

TABLE 11: IYCF PRACTICE

About 71 percent of the children surveyed received complementary feeding in the form of solid, semi-solid or liquid food, other than breast milk.

Almost all (91 percent) of PRS children did not meet the minimum acceptable meal frequency for their age which should be two daily meals for breastfed children between six and eight months, three daily meals for breastfed children between nine and 23 months, and four daily meals for non-breastfed children (WHO 200814).

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> WHO (2008) Indicators for assessing infant and young child feeding practices: conclusions of a consensus meeting held 6–8 November 2007 in Washington D.C., USA.

Children between 6 and 23 months of age should consume a minimum of four of the seven food groups daily to meet the minimum dietary diversity, independent of age and breastfeeding status (WHO 2008). The majority (86 percent) of the children surveyed did not meet the minimum diet diversity requirements the day prior to the survey.

#### 6.3. NUTRITIONAL STATUS

Based on measurement of the Middle Upper Arm Circumference (MUAC), 3.2 percent of children aged between 6 and 59 months were found to be moderately acutely malnourished (MUAC 124-115 mm) and 0.7 percent severely acutely malnourished (MUAC <115 mm). Both results are below the WHO emergency thresholds of 15 percent (GNC 200815).

TABLE 12: MALNUTRITION IN CHILDREN 6-59 MONTHS OLD, BASED ON MUAC.

	Number of cases	percentage
Severe acute malnutrition	2	0.7
Moderate acute malnutrition	12	3.2
Global acute malnutrition (the sum of severe and moderate)	14	3.9

#### 6.4 Nutrition Conclusions

Almost 75 percent of PRS children were sick in the two weeks prior to the survey, indicating their poor health status. Disease and nutritional status are intricately linked and the results herein suggest that special attention is required to the sanitary and health situation of children as a direct underlying factor for malnutrition, with special attention to diarrhoea and its control.

Almost all PRS children (91 percent) did not meet the minimum acceptable meal frequency levels and the majority of children (86 percent) did not have acceptable dietary diversity. This indicates that the crisis situation is affecting the quality of the diet of children, which is a concern as poor dietary intake compounded with poor health will lead to worsening of the nutritional status of children. Strategies to improve dietary intake include supplementation and reinforcement of good practices.

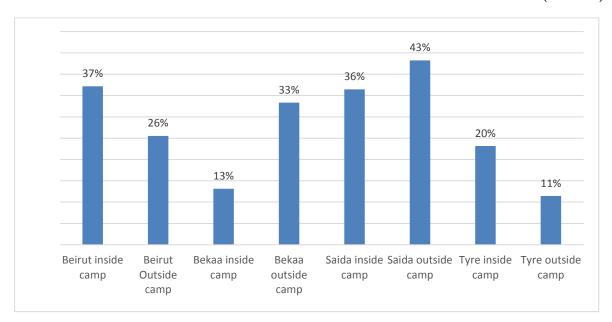
It is encouraging that there is only 3.9 percent global acute malnutrition (moderate and severe) as measured by MUAC, however there is a need to preserve and improve the nutritional status of children by addressing the underlying factors leading to malnutrition, such as general health condition and disease, as well as the dietary intake of children.

### 6. SAFETY AND SECURITY

Around one third (32 percent) of surveyed households reported that one or more members experienced some form of insecurity in the past 3 months. The highest percentage of reported insecurity was in Saida outside the camp (43 percent) and the lowest was in the Bekaa outside the camp (13 percent).

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Global Nutrition Cluster (2008) A toolkit for addressing nutrition in emergency situations. IASC Global Nutrition Cluster, UNICEF, New York, NY.

FIGURE 20: INSECURITY AND VIOLENCE RATES WITHIN THE PAST THREE MONTHS BY REGION (PERCENT)



Among the households who reported some form of insecurity, two thirds (66 percent) reported that the main type of insecurity was verbal assault, followed by lack of personal safety (51 percent), extortion (24 percent), physical assault (11 percent), harassment and robbery (7 percent).

Around a fifth of all PRS households (18.6 percent) reported that insecurity limited their movement, mainly in Bekaa inside and outside the camp (more than 80 percent), while the lowest percentage was observed in Saida inside the camp (17 percent).

87% 83% 74% 71% 63% 58% 45% 17% Beirut inside Saida inside Saida outside Tyre inside Tyre outside Beirut Bekaa inside Bekaa camp Outside camp outside camp camp camp camp camp camp People reduced movements

FIGURE 21: PERCENTAGE OF HOUSEHOLDS REDUCED MOVEMENT DUE TO INSECURITY BY REGION

Ten percent of surveyed households reported that at least one member of their family had been killed during the Syrian crisis, 16 percent had at least one family member injured and 3 percent reported that at least one family member disabled during the Syrian crises.

# 7. LIVELIHOOD SOURCES

This assessment was completed before the implementation of UNRWA's winterization program in December 2013. In conjunction with partners, UNRWA delivered winter support to all recorded PRS in Lebanon. Family winter packages were assembled based on interagency standards (one stove per family, one blanket per person, three to five months' fuel allowance depending on location and altitude) with additional US\$50 per family and US\$40 per child for clothing. The levels of assistance reported in the following section significantly increased after the rollout of this program.

Around 37.3 percent of PRS individuals <sup>16</sup> were employed locally. These employment patterns do not vary significantly by location or region, but are generally consistent with similar elementary occupations across regions <sup>17</sup>. Working conditions are far from ideal for PRS households, and almost all employed PRS individuals (87.3 percent) are employed in elementary occupations on a temporary or seasonal basis.

Moreover, savings and remittances only constituted 11 percent of households' main source of income. The inability to depend on savings, coupled with insufficient employment opportunities has increased the reliance on cash and grants from international organizations, with as many as 37 percent of all PRS households depending on cash and food assistance as a main source of income.

Main Source of Beirut **Beirut** Bekaa Bekaa Saida Saida Tyre Tyre Total Income inside outside inside outside inside outside inside outside camp camp camp camp camp camp camp camp **Employment** 59 54 31 37 34 50 44 29 41 Savings and 2 16 18 23 6 14 15 8 11 Remittances Formal credit/debts 0 2 2 3 1 1 0 1 1 (e.g. banks) 2 2 2 Informal 0 10 0 4 3 2 credit/debts (shops, friends hosts) 7 Grants or Gifts from 14 14 13 4 6 1 7 local family/relatives Cash from 28 9 18 29 41 20 35 10 25 humanitarian organizations 7 Food assistance 2 3 18 14 2 47 12

0

2

1

1

1

TABLE 13: MAIN SOURCE OF INCOME BY REGION (PERCENT)

Almost half of surveyed households reported that none of their members had been employed in previous month. The highest percentage of unemployment was observed in Bekaa inside Wavel camp (62 percent) and the lowest proportion was found in Beirut inside the camp (33 percent).

4

Regarding child labour, the findings show that only a small percentage (2.7 percent) of children are working, with the highest rates of child labour reported outside the camp in Saida and Beirut (7.3 percent and 4.4 percent respectively).

#### 7.1 LIVELIHOOD SOURCES CONCLUSION

2

This section shows that PRS households are highly dependent on cash and food assistance from international organizations, since 37 percent reported this form of aid as their main source of livelihood. Although more than a third of PRS individuals found employment the majority of the people employed are in elementary occupations on a temporary basis and cannot rely on their wages to meet a decent standard of living. Only a small number of PRS

Other Sources

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Within the working age of 16 to 64.

<sup>17</sup> Degree 2. Consolation Coefficients in

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Pearson's Correlation Coefficients insignificant for Employment and Location and Employment and Region. (P-values of 0.331 and 0.972 respectively).

households are able to rely on previous saving and/or remittances (11 percent) and this illustrates the financial constraint caused by the ongoing Syrian crisis, leaving PRS households vulnerable to price shocks.

It is important to note that these findings predate UNRWA's cash distribution program to all PRS families<sup>18</sup>, which should play a significant role in smoothing household consumption patterns by diversifying sources of cash.

#### 8. EXPENDITURES

On average, surveyed households reported a monthly expenditure of US\$647. Nearly half of overall expenditures (US\$299) were spent on food, further US\$177 was spent to pay rent. The expenditures on food added to shelter made up around three quarters of total PRS expenditures (73 percent).

Higher housing prices are evident outside the refugee camps. Furthermore, Table 12 shows that PRS households outside the camp spend a larger share of their income on rent. This finding implies that households outside the camp are not necessarily better off compared to in-camp residents, but are unable to find housing within the camp which forces them to resort to expensive alternatives in other locations.

Households living outside the camp in Saida reported the highest total expenditures with an average of US\$776 rent per month. Households inside the camp in Tyre reported the lowest expenditures with an average of US\$512 rent per month.

Health expenditure patterns seem to be consistent across regions, and on average, households spent US\$48 per month on health care, meaning 7 percent of their total budget.

In line with the education conclusions above, it is worth noting that education expenditures are very low (at 2 percent), while transportation takes up 5 percent of a PRS household's budget.

TABLE 14: MONTHLY EXPENDITURES BY ITEM AND REGION (PERCENT)

Expenditures last month	Beirut Inside Camp	Beirut Outside Camp	Bekaa Inside Camp	Bekaa Outside Camp	Saida Inside Camp	Saida Outside Camp	Tyre Inside Camp	Tyre Outside Camp	Average Monthly Exp. (US\$)	Average out of Total Exp.
Food	43	58	52	43	45	42	56	51	\$299	46
House rent	31	39	21	27	25	30	19	25	\$177	27
Health	7	6	8	8	7	8	8	8	\$48	7
Tobacco	5	6	6	5	5	5	8	6	\$36	6
Transportation	4	4	3	6	3	5	6	6	\$30	5
Electricity	3	3	4	3	4	6	5	2	\$26	4
Fuel/Gas/ Benzene	3	4	4	3	4	4	4	4	\$23	3
Education	1	4	3	3	2	3	3	1	\$16	2
Water	4	5	4	3	1	2	3	2	\$17	2
Winter Clothing	2	1	4	2	2	3	2	0	\$12	2
Communication	2	3	3	2	2	3	2	2	\$16	2
Other expenditures	0	0	1	2	2	1	2	0	\$10	2
Total Monthly Expenditures (US\$)	\$667	\$558	\$517	\$720	\$592	\$776	\$512	\$618	\$647	100

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> The Cash assistance program began in December 2013.

-

#### 9. FOOD SECURITY

#### 9.1 DIET DIVERSITY

Dietary diversity is defined as the number of different food groups eaten over a reference time period (regardless of the frequency of consumption). The reference time period in this survey was one week and the 12 standard household diet diversity food groups were the following: cereals, tubers (e.g. potatoes), pulses (e.g. chickpeas, lentils and beans), vegetables, fruit, meat, fish, eggs, milk, sugar, oil and spices.

TABLE 15: HOUSEHOLD DAILY AVERAGE FOOD DIVERSITY BY REGION (PERCENT)

Number of food groups consumed daily	Beirut inside camp	Beirut outside camp	Bekaa inside camp	Bekaa outside camp	Saida inside camp	Saida outside camp	Tyre inside camp	Tyre outside camp	Average
Average	8.1	6.4	8.3	7.4	7.5	7.9	8.5	8.0	7.8
4-5 food groups	0	14	0	1	0	1	0	0	1
5-7 food groups	8	39	9	21	22	11	2	4	14.7
>=7 food groups	92	47	91	78	77	88	98	96	84

Dietary diversity was found to be the lowest in households living in Beirut outside the camp with less than a half of the population (46.5 percent) consuming more than 7 food groups (out of the maximum of 12) on a daily basis, while the highest dietary diversity was achieved by households living in Tyr (inside and outside the camp) with almost all of the population (98 percent and 96 percent respectively) consuming more than 7 food groups (out of a maximum of 12) daily.

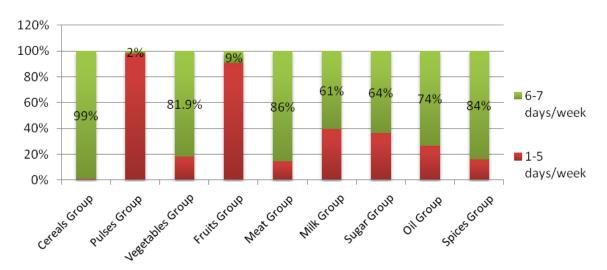
# 9.2 FOOD CONSUMPTION SCORE

Nearly all households surveyed (99 percent) were found to have an acceptable Food Consumption Score (FCS)<sup>19</sup>. It was noted that:

- Almost all households consumed a staple cereal on a daily basis;
- Also, almost all households (98 percent) consumed vegetables on a daily basis;
- Most of the households (86 percent) consumed animal-source protein on a daily basis;
- Only 9 percent of the households consumed fruit on a daily basis;
- Sixty-one percent consumed dairy products six to seven times a week;
- A large proportion of households (64 percent) consumed sugar six to seven times a week.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Details of the FCS calculations can be found in Annex 2 of this report.

FIGURE 22: FOOD CONSUMPTION PER WEEK BY FOOD TYPE



#### 9.3 COPING STRATEGIES

Nearly 85 percent of households reported having experienced lack of food or lack of money to buy food during the 30 days prior to the survey. The percentage of households experiencing a lack of food was significantly higher among those within camps in Tyre and outside the camp in Bekaa (90 percent). The proportion of emergency coping strategies was the highest among households living outside the camp in Saida (38 percent).

The most common food consumption-related coping strategies were:

- Relying on less preferred or inexpensive food (77 percent of households)
- Reducing portion size of meals (54 percent of households)
- Reducing the number of meals, borrowing food and restricting adult's consumption for children (39 percent of households)

The most common non-food related coping strategies were:

- Buying food on credit or borrowing money to purchase food (70 percent of households)
- Spending from savings (30 percent of households)
- Selling household goods (radio, furniture, television, jewellery etc. (20 percent)
- Accept high risk jobs (12 percent)
- Sending households members to seek for work elsewhere (regardless of the usual seasonal migration) (11 percent)
- Withdrawing children from school (21.4 percent of households)
- Have children (6-15 years old) involved with income generation activities (3 percent) and selling productive assets (2 percent).

# 9.4 FOOD SECURITY<sup>20</sup>

Households were classified into four food security categories (see Annex 4 for further information): food secure, mildly food insecure, moderately food insecure and severely food insecure (table 14).

TABLE16: FOOD SECURITY CATEGORIES EXPLAINED

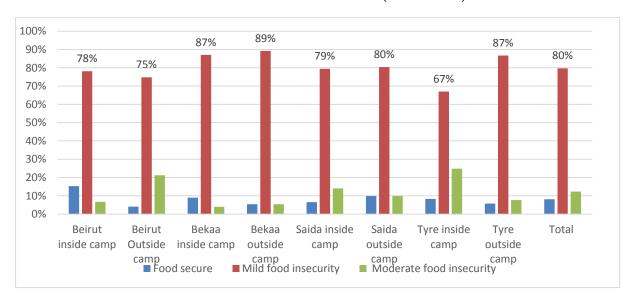
Food Security Group	Household Group Condition*
1-Food Secure	Able to meet essential food and non-food needs without engaging in atypical coping strategies
2-Mild Food Insecurity	Has minimally adequate food consumption without engaging in irreversible coping strategies; unable to afford some essential non-food expenditures
3-Moderate Food Insecurity	Has significant food consumption gaps or marginally able to meet minimum food needs only with irreversible coping strategies
4- Severe Food Insecurity	Has extreme food consumption gaps or has extreme loss of livelihood assets that will lead to food consumption gaps or worse.

TABLE 17: FOOD SECURITY RESULTS (PERCENT)

Assessed Category	1	2	3	4
	Food Secure	Mild Food Insecurity	Moderate Food Insecurity	Severe Food Insecurity
Food consumption	0	100	0	0
Food expenditure share	64	16	11	8
Coping strategies	14	62	2	22
Food Security	8	80	12	0

Food security is a composite indicator that is based on the food consumption score, percentage of expenditures on food and the use of coping strategies (see Annex 4). Twelve percent of the surveyed households were moderately food insecure, meaning that they have significant gaps in food consumption. The high proportion of expenditures on food leads to high food insecurity; around 12 percent of households are moderately or severely food insecure due to the high expenditures on food. Households living inside the camps in Tyre were more likely to be moderately food insecure (27 percent) than in other regions. Almost one fifth (22 percent) of households living outside the camp in Beirut spent more than 75 percent of their expenditures on food.

FIGURE 23: FOOD SECURITY BY REGION (PERCENTAGE)



<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> Refer to Definitions section for details on the food security calculation methodology.

#### 9.5 FOOD SECURITY CONCLUSION

The majority of surveyed households (87 percent) were mildly food insecure, meaning that they have minimally adequate food consumption and so far have not engaged in irreversible coping strategies. These households are at risk of falling into the moderate food insecurity category if they resort to irreversible coping strategies.

The most common food coping strategies were relying on less preferred or inexpensive foods (77 percent of households) and buying food on credit or borrowed money (70 percent of households).

#### 10. ASSISTANCE

As previously noted, this assessment predated the implementation of UNRWA's winterization program in December 2013. Winter support was provided to all recorded PRS in Lebanon. The levels of assistance reported in the following section significantly increased after the rollout of this program.

Three quarters of the PRS households reported receiving food vouchers, 40 percent received food in-kind and 46 percent received cash assistance. It is worth noting that in Tyre, both inside and outside the camp, households received most of the assistance through different modalities as indicated in the table. This is because several non-governmental organizations were providing different kind of aid to PRS and Syrian refugees as well. This was also mentioned by PRS residents of Tyre who participated in the needs assessment focus groups.

TABLE 18: TYPE OF ASSISTANCE RECEIVED BY REGION (PERCENT)

Type of Assistance	Beirut inside camp	Beirut outside camp	Bekaa inside camp	Bekaa outside camp	Saida inside camp	Saida outside camp	Tyre inside camp	Tyre outside camp	Average
Cash	14	57	34	54	45	16	70	70	46
Food assistance (voucher)	67	35	80	78	77	78	90	94	75
Food assistance (In kind)	39	37	20	27	34	69	34	55	40
Food assistance (subsidy)	20	60	1	8	4	8	45	26	19
Hygiene kits	24	17	5	4	12	14	15	10	12
Health care/drugs	3	0	4	35	5	17	90	19	25
Education	4	0	1	27	1	16	49	16	17
Psychosocial support	1	0	0	8	7	5	21	12	8
Fuel subsidy	1	0	0	5	0	0	0	1	1
Rent subsidy	3	0	0	2	4	3	56	34	16
Shelter subsidy	0	0	3	4	8	14	14	2	6
Other subsidy	3	0	0	0	0	3	4	1	1
Furniture/clothes	6	0	0	5	6	25	11	0	7
Latrines & Water storage items	0	0	0	0	1	4	9	6	3
Cooking kits	1	9	2	4	11	16	12	12	9
Other non-food items	0	6	2	1	0	7	7	1	3

Most of the PRS population relied on the assistance from humanitarian organizations to meet their basic needs. The three main sources of assistance were UNRWA, popular committees and non-governmental organizations. UNRWA was reported to provide 90 percent of all rent assistance, 78 percent of cash and more than a third of food aid received by PRS households. Popular committees mostly assisted with food vouchers (47 percent), while local NGOs assisted with food in-kind (37 percent), hygiene kits (55 percent), water storage (43 percent), cooking kits (29 percent) and non-food items (21 percent). International NGOs provided a third of all psychosocial support (31 percent) and half of the hygienic latrines (50 percent) distributed to PRS households.

#### 11. PRIORITIES

When asked about their priorities most PRS households reported repatriation, security and peace as their first priority. Having food, cash, shelter, employment, education, health, etc. came as second priority for the majority of the households.

TABLE 19: MAIN PRIORITY BY REGION (PERCENT)

Main Priority	Beirut inside camp	Beirut outside camp	Bekaa inside camp	Bekaa outside camp	Saida inside camp	Saida outside camp	Tyre inside camp	Tyre outside camp	Total
Repatriation to place of origin (Syria)	21	29	25	31	26	42	19	40	30
Security, peace	26	11	5	17	8	31	25	25	20
Cash	10	19	24	16	28	3	13	4	14
Shelter/housing	17	12	7	13	9	7	6	5	10
Food	7	4	11	5	5	5	21	12	8
Employment	8	11	4	6	9	5	6	10	7
Health services	7	3	5	3	5	3	3	0	3
Education services	1	6	1	0	3	1	1	1	2
Others	4	3	15	10	6	3	6	3	5

#### 11.1 PRIORITIES CONCLUSION

Amongst the short-term priorities the majority of surveyed households prioritized cash assistance, shelter/housing and food. In fact, it is likely that these three priorities are interchangeable and that cash is utilized for food and shelter consumption.

In line with the conclusions of the expenditures section above, it appears that the major concern for PRS households lies in the affordability of food and shelter, while the provision of free healthcare and education through UNRWA and other organizations was fulfilling the urgent need for them.

#### **ANNEX 1. KEY DEFINITIONS**

Chronic illness: A health condition or disease that is persistent or otherwise long-lasting in its effects. While risk varies with age and gender, most of the common chronic diseases are caused by dietary, lifestyle and metabolic risk factors that are also responsible for the resulting mortality. Examples of chronic diseases include allergy, Alzheimer disease, Asthma, breast cancer, diabetes, epilepsy, Glaucoma, heart disease, obesity and overweight.

**Dependents** = Children under 16 + elders ≥ 64 + non-autonomous adults (16-64 years old) **Non-dependents** = Autonomous adults (16-64 years old)

**Dietary diversity**: The number of different food groups consumed over a reference time period (here, a period of seven days).

**Disability**: An umbrella term, covering impairments, activity limitations, and participation restrictions. Impairment is a problem in body function or structure; an activity limitation is a difficulty encountered by an individual in executing a task or action; while a participation restriction is a problem experienced by an individual in involvement in life situations. People with disabilities have the same health needs as non-disabled people – for immunization, cancer screening etc. They also may experience a narrower margin of health, both because of poverty and social exclusion, also because they may be vulnerable to secondary conditions, such as pressure sores or urinary tract infections.

**Food consumption score**: FCS is an index calculated on the basis of dietary diversity, food frequency, and the relative nutritional importance of each food group (Annex 4).

**Food frequency**: The number of days on which each food group is consumed during a reference time period (here, a period of seven days).

Food insecurity: The absence of food security.

**Food security**: Food security is achieved when all people, at all times, have physical and economic access to sufficient, safe, and nutritious food to meet their dietary needs and food preference for an active and healthy life.

The classification of households according to their food security situation is based on a composite indicator that considers food consumption, food expenditure and coping strategies. The formula provides a score that reflects two key dimensions of food security: the actual status of the households (particularly in the short term), for which the food consumption score is the key indicator and the forward looking perspective/access to long-term food security, which is measured through food expenditure and the coping strategies.

The three factors (Food Consumption Score (FSC), food expenditure share and coping strategies) are converted in a 4-point scale and the overall score is the result of an average of points assigned to each factor.

**Global acute malnutrition (GAM)**: The total of Moderate Acute Malnutrition (MAM) and Severe Acute Malnutrition (SAM).

Household size: The total number of people pertaining to the same household.

**Household**: A group of people who routinely eat out of same pot and live on the same compound or physical location. It is possible that they may live in different structures.

**Moderate acute malnutrition (MAM)**: A child is classified with moderate acute malnutrition if the measurement of their Mid-Upper Arm Circumference (MUAC) is between 115 and 124 mm.

**Popular committees:** Equivalent of municipal administrations, popular committees are in charge of administering issues related to Palestine refugees residing in the various camps throughout Lebanon in terms of social services, education, health, and culture. They were established in 1969 and currently supervise projects sponsored by local and international institutions, donor entities/countries and UNRWA. They also seek to promote social interaction inside the camp, in addition to their coordination role with institutions working outside the camp.

Serious Health Condition: An illness, injury, impairment or physical or mental condition that involves:

- o A period of incapacity requiring absence of more than three business days from work that also involves continuing treatment by (or under the supervision of) a health care provider;
- o A period of incapacity or treatment connected with inpatient care in a hospital, hospice or residential medical care facility;
- o A period of incapacity due to pregnancy or for prenatal care;
- o A period of incapacity (or treatment) due to a chronic serious health condition (e.g., Alzheimer's, stroke, terminal diseases, etc.);
- o A period of absence to receive multiple treatments by a health care provider (e.g., chemotherapy, radiation, physical therapy, dialysis); or
- Other covered illnesses (e.g., asthma, mental illness, severe morning sickness).

Serious medical conditions typically do not include: cold, upset stomach, headaches or other than migraines, routine dental or orthodontia problems, periodontal disease, flu, minor ulcers, earaches, cosmetic treatments, mental illness from stress or allergies.

**Severe acute malnutrition (SAM)**: A child is severely acutely malnourished if their MUAC measurement is below 115 mm.

International Standard Classification of Occupations (ISCO): A tool for organizing jobs into a clearly defined set of groups according to the tasks and duties undertaken in the job. Its main aims are to provide a basis for the international reporting, comparison and exchange of statistical and administrative data about occupations; a model for the development of national and regional classifications of occupations; and a system that can be used directly in countries that have not developed their own national classifications.

Details on the job classifications adopted by this report and based the International Labor Organization's ISCO classifications can be found at the following link:

http://www.ilo.org/public/english/bureau/stat/isco/isco08/index.htm

## **ANNEX 2. SAMPLING METHODOLOGY**

A multi-sectorial household survey of registered PRS in Lebanon was conducted, with field data collected between 30 September and 11 October 2013. The survey aimed to assess the needs of PRS population to ensure best practice in the provision of assistance.

#### Sampling

The survey covered the PRS population registered with UNRWA at the time of household selection. The population was stratified into eight groups according to the area and location:

- 1. Beirut inside the camp ( $\approx 4553$  persons)
- 2. Beirut outside the camp ( $\approx 3055$  persons)
- 3. Bekaa Valley inside the camp (≈ 353 persons)
- 4. Bekaa Valley outside the camp ( $\approx 7150$  persons)
- 5. Saida inside the camp ( $\approx 7296$  persons)
- 6. Saida outside the camp ( $\approx 7508$  persons)
- 7. Tyre inside the camp ( $\approx$  7671 persons)
- 8. Tyre outside the camp ( $\approx 3140 \text{ persons}$ )

Initially, there was a provision to include 2 additional strata: Tripoli inside and outside the camp, but due to increasing insecurity in Tripoli at the time of the survey, these strata could not be integrated.

Samples from each of these strata were considered representative of their respective strata and followed a random sampling by strata. The sample size per strata was calculated according to the following parameters:

```
Estimated prevalence: 50 percent
Desired precision: 10 percent
Design effect: 1
```

Non-valid response households: 5 percent

Population size / strata = 101 households

Total population size = 101 x 8 = 808

households

#### Data Collection

The data was collected in a time frame of 9 days by 34 enumerators and 8 supervisors. Each team consisted of two enumerators and each supervisor was responsible for two teams. A pilot survey was conducted prior to the survey roll-out to ensure the feasibility of the approach. The questionnaire was designed to take approximately an hour, and cover multi-sectorial socio-economic indicators. The collected data was registered through electronic devices and uploaded automatically to an online database using the ODK (Open Data Kit, www.odk.org) software.

#### Data Analysis

The data analysis covered the calculation of indicators including the dependency ratio, crowding index, Food Consumption Score, Coping Strategy Index, percentage of expenditure on food and cereals.

Indicative statistics of direct and indirect indicators provided a general characterization of the refugee population. Results were then calculated by strata.

#### Limitations and Challenges

Due to the breadth of the survey, there were various limitations at different stages of this exercise. Tripoli was inaccessible due to security reasons leading to the exclusion of northern Lebanon from the survey.

There were two significant limitations regarding the questionnaire. The options provided were often not fully representative of the situation of PRS in the country resulting in several households responding "other", complicating the process of data extraction and, in some cases, limiting analysis. For future assessments this should be taken into consideration. The main method of contacting households was by phone. Households without a phone could not be surveyed. In some instances, households were contacted but the number provided at the time of their registration with UNRWA was no longer operational.

## **ANNEX 3. FOOD CONSUMPTION SCORE CALCULATION**

Food Consumption Score (FCS) is an index calculated on the basis of dietary diversity (number of food groups consumed by a households during the seven days prior to the survey), food frequency (number of days on which each food group is consumed during the seven days prior to the survey) and the relative nutritional importance of each food group. A weight is attributed to each food group according to its nutrient density.

Weights used to calculate dietary diversity

Food groups	Weight	Justification
Main staples	2	Energy dense/usually eaten in larger quantities, protein content lower and poorer quality (PER less) than legumes, micro-nutrients (bound by phytates).
Pulses	3	Energy dense, high amounts of protein but of lower quality (PER less) than meats, micro-nutrients (inhibited by phytates), low fat.
Vegetables	1	Low energy, low protein, no fat, micro-nutrients
Fruits	1	Low energy, low protein, no fat, micro-nutrients
Meat and fish	4	Highest quality protein, easily absorbable micro-nutrients (no phytates), energy dense, fat. Even when consumed in small quantities, improvements to the quality of diet are large.
Milk	4	Highest quality protein, micro-nutrients, vitamin A, energy. However, milk could be consumed only in very small amounts and should then be treated as condiment and therefore reclassification in such cases is needed.
Sugar	0,5	Empty calories. Usually consumed in small quantities.
Oil	0,5	Energy dense but usually no other micro-nutrients. Usually consumed in small quantities
Condiments	0	These foods are by definition eaten in very small quantities and not considered to have an important impact on overall diet.

The FSC is calculated by multiplying the frequency of consumption of each food group (maximum of seven if a food group was consumed every day) by each food group weight and then summing up these scores. The FCS can have a maximum value of 112, implying that each food was consumed every day for the last seven days.

Households are then classified on the basis of their FCS and standard thresholds in three different food consumption groups. In this case, cut off points have been set as recommended by the WFP Emergency Food Security Assessment Handbook<sup>21</sup>. This is to allow for the fact that oil and sugar are consumed extremely frequently amongst all households surveyed and the cut off points have been heightened to avoid distorting the FCSs of those surveyed.

Thresholds	FCS classification
0-28	Poor
28.5-32	Borderline
>42.5	Acceptable

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> WFP (2009) Emergency Food Security Analysis (EFSA) Handbook. World Food Programme, Rome.

# ANNEX 4. FOOD SECURITY CLASSIFICATION CALCULATION

The classification of households according to their food security situation is based on a composite indicator that considers food consumption, food expenditure and coping strategies. The formula provides a score that reflects two key dimensions of food security: the actual status of the households (particularly, in the short term), for which the food consumption score is the key indicator and the forward looking perspective/access to long-term food security, which is measured through food expenditure and the coping strategies.

The three factors considered (food consumption score, food expenditure share and coping strategies) are converted in a 4-point scale and the score is the result of an average of points assigned to each factor.

#### Food security classification

	1 Food Secure	2 Mild Food Insecurity	3 Moderate Food Insecurity	4 Severe Food Insecurity
Food consumption	Acceptable	Acceptable with food related coping strategies	Borderline	Poor
Food expenditure share	<50 percent	50-65 percent	65-75 percent	>75 percent
Coping strategies	households not adopting coping strategies	Stress coping strategies	Crisis coping strategies	Emergencies coping strategies

Households are therefore classified into four food security categories: food secure, mildly food insecure, moderately food insecure and severely food insecure.

The description of the food security classification is described below.

#### Description of Food security classification

Food Security Group	Household Group Condition
1-Food Secure	Able to meet essential food and non-food needs without engaging in atypical coping strategies
2-Mild Food Insecurity	Has minimally adequate food consumption without engaging in irreversible coping strategies; unable to afford some essential non-food expenditures
3-Moderate Food Insecurity	Has significant food consumption gaps, OR, Marginally able to meet minimum food needs only with irreversible coping strategies
4- Severe Food Insecurity	Has extreme food consumption gaps, OR, Has extreme loss of livelihood assets that will lead to food consumption gaps OR worse.

# **ANNEX 5. SURVEY QUESTIONNAIRE**

Supervisor ID:

2. Bekaa

3. Saida

4. Tripoli 5. Tyre

بطاقة المشرف

/Area محافظة 1. Beirut and Mountain

COMPLETE BEFORE THE INTERVIEW

Month

Date: التا<u>ريخ</u>

Location ID:

تعريف المكان

اليوم الشهر الشهر

Day

			Phy	sical address	s		_l	Household No UNRWA Emer	<i>umber:</i> gency Registration Numb	er:
in sc Co	come 8 ocial wo onducti	The survey is a multi k expenditures, prot orkers will make su	-sector ection ire tha olunta	ral one which and safety, co t all answers ry option, and	will extract infor pping strategies. are kept confic	mation on t Typically, th dential and	the far ne surv anony	mily's housing cor vey takes about ar vmous, and will r	inians coming from Syria (ki nditions, health, food, educa n hour to be completed. UN not be shown to other pe you have any objections. I	ation, RWA ople.
		, 4	-,(		YES		NO		- N	
		,	**					s. Es al. N	المسبقة:	
				_		_			سدد إجراء مسح لحالة التغذية والأمر	
		مل طوعي ويمكنك				-			راسة تستغرق عادة حوالي ساعة وا <b>د</b> ،	
			ة تهمنا.	جهة نظرك الخاص	بمشاركتك حيث أن وح	كن نحن نأمل ب	تريد، وا	ميع الأسئلة ذا كنت لا	عدم الإجابة على بعض أو حتى ج	اختيار
								ان؟	يك أي أسئلة؟ هل يمكنني البدء الآ	هل لد
						Y		نعم		
	SECT	ION 1- DEMOGRAF	PHICS						معلومات الشخصية	القسم 1 - الد
Ī		sehold is defined as a					اء	ادة تأكل من نفس الوعا	مرة بأنها مجموعة من الناس التي ع	يتم تعريف الأه
		d live on the same c nay live in different s			i iocation). It is p	ossible that		ن غرفة واحدة.	ل المجمع . وقد يعيشون في أكثرُ مر	وتعيش في نفس
	1.1	What is the sex of t	the inte	rviewee?	Male =	ذكر = 1	Fe	أ <b>نثي = 2</b> male	ما هو جنس المجيب؟ ضع دانرة	1.1
Ī	1.2	What is the age of (in years)	the inte	erviewee?	y	ears/أعوام			ما هوعمر المجيب ؟	1.2
	1.3	What is the relatior interviewee with th (if household hea	e head	of the HH	Wife / Husband 2 Daughter /Son 3 Mother /Father 4 Mother / Father in law 5		1 2 3 4 5	/ الوالدة	زوج ما هي صلة المجيب برب الأسرة إو الوالد المحا	1.3
Ī	1.4	What is the sex of t	the hou	sehold head?	Male =	 ذکر = 1	Fe	أ <b>نثي</b> = emale = 2	ما هو جنس رب الاسرة؟	1.4
-	1.5	What is the age of (in years)	the hou	sehold head?		y	ears/ء	أعوا	ضع دانرة ما هو عمر رب الاسرة ؟ (بالسنوات ) ؟	1.5
	1.6	What is the nationa of the household he		Palestinian Syrian Lebanese Other Middle Other (speci	E East country	1 2 3 4 5	2 3 بلاد الشرق الأوسط 4		ما هي جنسية رب الأسرة؟	1.6
	1.7	Total number of l	nouseh	old member	s	I			ما هو عدد أفراد الاسرة؟	1.7
	<b>1.</b> 9	How many family members are	ت العمر under دون 2 2 - 5 (5 not) 5- 15 16-24	t included)	Females/فان	Males	i2ec	Total / 2	كم من أفراد الأسرة هم	1.9

املا قبل الاستجواب

Interviewer ID:

1. Inside camp\* Dropdown list

2.Outside camp\* Dropdown list

بطاقة الباحث

Location:

1.10	Do you have any minors under 18 also displaced from Syria that are not members of your immediate family under your care? If yes, how many? <i>If no, write 0, then move to section 2.</i>	0= No Y · 1= Yes	هل بوجد فاصر دون سن 18 عاما ممن ليسوا في عداد عائلتك المباشرة ولكنهم يعيشون مع أسرتك وذا كان الجواب نعم، كم فرد؟ إذا لم يكن هنك أي فرد، ضع صفر. 0	1.10
1.11	Are any of the parents of the minors have at least one parent alive?	O= No 1= Yes	هل أحد الوالدين للقاصر على قيد الحياة؟	1.11

						-	
SECTION	on 2 – ARRIVAL PROFILE					معلومات حول الوصول	القسم 2 -
2.1	When did the members of your housel arrive to Lebanon?  Specify Month and year	First arri موسول الأول Last arr مول الأخير	را <sub>با</sub> ival  /_	I	1 1 2 4 3 7 (	وصل أفراد أسرتك إلى لبنان ؟ م منذ 1 إلى 3 أشهر 3 months ago منذ 4 إلى 6 أشهر 4-6 months ago منذ 4 إلى 6 أشهر 7 months-1 year ago منذ 7 أشهر إلى سنة (included) منذ 1 -2 years ago اكثر من سنتين	2.1 متى
2.2	What border crossing did you enter Leban through? More than option is possible	on d-	المصنع b- Al Qaa Crossing و c- Al Aboudie Crossing معبر العبودية d- Al Arida Crossing العريضة e- Unofficial border معبر غير رسمي		2	أي معبر حدودي دخلت الاسرة نمي اللبنانية؟ اختر أكثر من اجابة لحاجة	
2.3	From which governorate did you come from Syria? Review options	<ol> <li>Damascus ريف دهشق</li> <li>Reef Dama ريف دهشق</li> <li>Qonaitara ة</li> <li>Dar'a درعا</li> <li>Suweida مص</li> <li>Homs مص</li> <li>Tartous ولم</li> <li>Laziqiyya</li> </ol>	SCUS القنيطر الموي	10. Idl 11. Ale 12. Ra 13. De Zo	حلب eppo الرقَّة وir el دير الزور	من أي منطقة/ محافظة في سوريا أتيت؟ ضع دائرة حول خيار واحد	2.3
2.4	From which location/camp did you come from Syria? If camp, specify which.	Inside camp  1.Nayrab —  2. Hama  3. Homso  4. Germal  5. Qabr el  6. Sbeine  7. Khan e  8. Khan D  9. Dar'a	مخيم ( العائدين) حماه ( مخيم العائدين) حما جرمانا na قبر السبت Sitt مخيم السبينة مخيم السبينة خان الشيح I Sheih	I		حدّد من أي منطقة في سوريا أتيت اختار خيار واحد	2.4
2.5	before you came? <b>More</b> Yes, friend	ives' residents ds residents in lees from Syria	<b>Lebanon</b> ರ	مقيمين في لبنا		هل خان ندیك اصدهاء او افارب في لبنان قبل أن تأتي؟ أكثر من احلالة اذا دعت الحاجة	2.5
2.6	How many household members are r PRS emergency services? If answer the household, please write 0.					كم من أفراد الأسرة غير مشمولين بخده الفلسطينيين من سوريا؟ في حال لا أحد	2.6
2.7	Are all immediate members of your footogether in the same place?	amily living	Yes = 1 = No = 0	,	ي المنزل نفسه؟	هل يسكن جميع أفراد الاسرة/ الاسر ف	2.7

	عاد/ت الى 1. Went back to Syria		
If no, where did s/he /they go? More than option	سوریا 2. Left Lebanon to a third country غادر <i>إث</i> لبنان الی بلد آخر 3. Moved to another place in	في حال كان الجواب لا ، الى أين ذهب هذا الفرد؟ أكثر من اجابة محتملة	
	لنقل الى مكان آخر داخل Lebanon انتقل الى مكان آخر داخل الاراضي اللبنانية  4. Don't know لا أعرف  5. Refused to say أتحفظ عن الإجابة		

			4. Don't knov	لأأعرف ٧	1						
			5. Refused to	ابة say ر	عن الاجا	أتحفظ					
SECT	TON 3 - HOUSEHO	LD SHEL	TER AND SERVICES						لمنزلية	الإيواء والخدمات ا	القسم 3 -
			Villa فیلا					1			
			دار / بیت Dar/house								
								2	_		
			apartment شقة عى / Collective shelter	مأه ي الحماة	اله			<u>3</u> 4	+		
3.1	Type of housing		Factory/Warehouse /					5	، يعيشون فيه حاليا ؟	ما هو نوع السكن الذي	3.1
	CIRCLE ONLY ONE	OPTION	متجر / Garage/Magasin					6	. فقط	ضع دائرةً لخيار واحد	
			موقع عمل / Worksite					7			
			Unfinished shelter / ರ	ی غیر کام	مأو			8			
			Tent / خيمة Pedestrian/homeless/	/ a i	/ * *			9 10	-		
			ا (حدد)/(Others (specify)		مسردین /			11	-		
			Owned apartment/ho				1	1	ماك		
			Unfurnished rental	use		-	2		منت ايجار غير مفروشة	نوع الإقامة	
	Type of occupancy		Furnished rental				3		ایجار مفروشة ایجار مفروشة	ضع دائرة حول	
3.2	CIRCLE ONLY ONE	•	Provided by Employer	٢			4		يوفرها صاحب العمل	خيار واحد	3.2
	OPTION		Hosted (for free)				5		استضافة (دون مقابل)		
			Squatting				6		إيواء جماعي		
			Others (specify)				8		غير ها (حدد)		
3.3	Monthly rent			Ī		U	JSD		4	قيمة بدل الإيجار الشهري	3.3
	Living space in m <sup>2</sup>	!								مساحة المسكن في م2	
3.4	Occupied by your HI	4								التي تشغلها أسرتك	3.4
3.5	Number of people	sharing th	ne space	1 1	I	عدد الأشخاص الذين يتقاسمون المسكن			3.5		
3.6	Number of rooms					عدد الغرف التي تشغلها أسر تك			3.6		
3.7	Occupied by your HI Number of people		ne rooms			التي تفتعيه المتربت عدد الأشخاص الذين يتقاسمون الغرف			3.7		
	Number of bathro	oms		_		عد الحمامات					
3.8	Able to use by your	HH				الممكن إستخدامها من قبل أسرتك				3.8	
3.9	Number of people	sharing th	ne bathrooms	1 1	ı				اسمون الحمامات	عدد الأشخاص الذين يتق	3.9
			General good condition	n		1			دة	حا	
			High level of humidity			2			طوبة عالية	··	
			Water leaking			3			ں ( تسرب میاہ)	. کانی کانی	
	What is the condition	n of your	Walls or roofs of wood			4	يك	يد, زينكو, بلاست	بطان أو سقف من خشب <sub>,</sub> حد	اختر أكثر من	
3.10	accommodation?  More than one opt	tion if	asbestos, fabrics or p No ventilation	lastics		5			دم تهوئة	ا مل آماذا د عبت	3.10
	possible	.1011 11	No windows			6			ىم بھوت شيانىك	2 - 1 - 11	
	<b>P</b>		No doors			7			 أبواب	У	
			Rodents			8			شرات، قوارض	نم	
			Others (specify)			9			یر ها (حدد)		
		Zinc/ask	oestos		1				الزنك		3.11
									-		
	Muc		d stones		2				الطين والحجارة		
										ما هي مادة البناء	
3.11What is the building Ceme		Cement	ent blocks		3		مستعملة في		المستعملة في		
	ial of the outside									المستعملة في الجدران الخلفية؟	
walls?		Concre	te		4				اسمنت مسلّح	الجدران الحسيد.	
		Stones	and concrete		5				حجارة واسمنت		
		Clean st	cones		6				حجر نظیف		

		Plaste	red wall		7		جدران ملسّة					
		Others	s, specify		8		غیره، حدد					
			Concrete		1		اسمنت مسلّح	ما هي مادة البناء				
			Iron/Zinc		2		حدید / زنك					
	What is the building		Asbestos		3		الحرير الصخري	المستعملة في				
3.12	What is the building	_	Wood		4		الخشب	السقف؟	3.12			
	material of the roo	f?					غیرہ، حدّد	السوف ،				
			Others, specify		5							
	What kind of toilet fa		Traditional pit latrine/ wit	thout	1		مرحاض بلدي/ بدون بلاط / حفرة	ما هو نوع				
	does your household		slab/ open pit				مفتوحة	المرحاض الذي				
	use?		Improved latrine with cer	ment slab	2		مر أحيض محسنة مع بلاط من الإسمنت	تستخدمه؟				
3.13	Cinala masus than and		Flush latrine		3		مر حاض بجر ار مياه / مر حاض فرنجي	ضع دائرة حول	3. 13			
	Circle more than one option, if applicable. answer is 4, MOVE 3.13	If (	Open air (bush, stream)/ place in the compound	corner	4		خلاء ( غابة / خور) ، ركن في مجمّع	جميع الخيارات الممكنة في حال الجواب 4 انتقل				
3.14	If using latrines, how	many p	eople use the latrine?		ll		الني تشترك في إستخدام المرحاض؟	كم عدد الأشخاص ا	3.14			
	Chose only one optio	n from t	he below and insert in th	e box			ر ادناه وأدخله في المربع					
	What is the main s	ource o	f drinking water?		<u>  </u>		يسي لمياه الشرب للأسرة	ما هو المصدر الرئ				
	What is the main s	ource o	f cooking water?		1 1		_ ـى لمباه الطبخ ؟	ما هو المصدر الرئيس				
	What is the main s				<del>i i</del>		ي . عي لمياه الغسيل؟	ما هو المصدر الرئيس				
	household water tap/water network (<2hrs per day)				01		<u>المياه المنزلية (&gt;2 ساعة في اليوم)</u>					
					<u> </u>		حنفية المياه / شبكة المياه المنزلية (≤ 2 ساعة في اليوم)					
	household water tap/water network (≥2hrs per day)				02	(	المياه المنزلية $(\leq 2)$ ساعة في اليوم)		3.15			
	Mineral				03			مياه معدنية				
3.15	Purchased				04			مياه مشتراة				
	Public reservoir				05		خزِان العام					
	Public standpipe				íc standpipe		06		مأسورة عامة			
	UN/NGO tanker/truck	O tanker/truck water			07		ظمة عالمية أو جمعية	تانكر مياه تابعة لمن				
	protected dug well				08			بئر محمية				
	unprotected dug well								+		بئر غير محمية	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	oring						09 10		بر حیر است ینبوع محمی		
	protected spring								-		-	
	unprotected spring			11				ينبوع غيرمحمي				
	Others (specify)				12			غير ها (حدد)				
			Gas		1		غاز	المصدر الأساسي				
2.55	Main type of fuel for	cookina	Electricity		2		كهرباء	لوقود الطبخ	2 4 6			
3.16	CIRCLE ONLY ONE OP		Wood / Charcoal		3		خشب / فحم	اختر اجابة	3.16			
			Others (specify)		4		غير ها (حدد)	واحدة				
			Electricity		1	Ī	کهرباء	المصدر الرئيسي	-			
			Gas		2		<u> </u>	المنارة المنطق المنطقة المنطق				
3.17	Main source of lighti		Ods				غيرها (حدد)	-	3.17			
	CIRCLE ONLY ONE OF	PTION	Others (specify)		3			اختر اجابة واحدة				
			Rubbish pit		1	.	حفرة النفايات					
			Burning		2		إحراق	الطريقة المستعملة				
2.40	Main type of waste d	isposal	Collected by municip	ality /			ريجمعها المجلس البلدي أو المدني	للتخلص من النفايات	2.46			
3.18	CIRCLE ONLY ONE OP		UNRWA	, ,	3	'	UNRWA	اختر أكثر من اجابة	3.18			
			Throw it to open field	d	4	ļ.	رميها في الخلاء	اذا دعت الحاجة				
			Others (specify)		5	5	غير ها (حدد)					
							حصول على كمية كافية من	ا ماريته في احائاتك ا	·			
3.19	Does your household	l have ac	ccess to sufficient water	Yes = 3	1	No =	محصول على دهيه داديه من شرب ، للطبخ ، للتنظيف ،		3.19			
3.19			g and toilet purposes?	نعم =		0= ⅓	سرب ، سطبح ، ستصيف ،		5.19			
				Va -		N		وللمرحاض				
3.20	Does your household	l have so	pap and hygiene items?	Yes = 1	L	No =	ابون ومواد تنظيف ؟	ا هل لدى أسرتك ص	3.20			
	,		. , ,	نعم =		0= ½		-				
3.21	Does your household cooking fuel to cover			Yes = :	L	No =	تك الوقود/الغاز الكافي لتغطية		3.21			
	i cookiiia idei to cover	your co	oking necus:	نعم=	1	لا=0	امينه	إحتياجات الطبخ وت				

#### **SECTION 4 – HOUSEHOLD ASSETS**

القسم 4 - ممتلكات الأسرة

Does your family have access to the minimum quantit following items?	ن الممتلكات التالية؟	هل يتوفر لدى العائلة امكانية استعمال العدد الكافي مر
Read out each of the items below Write "0" if not owned	حدد أي من العناصر التالية موجودة / Indicate which of the following items is not accessible	أقرأ البنود أدناه ، أكتب 0 في حال عدم امكانية الحصول البنود أدناه

		0=no 1=yes		
4.1	Mattresses		فرش	4.1
4.2	Beds	II	أسرة	4.2
4.3	Blankets	II	بطانيات	4.3
4.4	Winter clothes		ملابس شتوية	4.4
4.5	Table and chairs	II	طاولة وكراسي	4.5
4.6	Sofa set		أريكة	4.6
4.7	Gas stove	II	فرن غاز صغیر	4.7
4.8	Refrigerator	II	براد	4.8
4.9	Water heater	II	سخان المياه	4.9
4.10	Washing machine	II	غسالة	4.10
4.13	Dish washer/ Drier machine / Separate freezer /		جلاية/ نشافة / فريزر منفصلة	4.13
4.14	Central heating		تدفئة مركزية	4.14
4.15	Air conditioning		مكيف المهواء	4.15
4.17	TV	II	تلفاز	4.17
4.19	Computer/	II	كمبيوتر	4.19
4.20	Satellite dish or subscription to satellite channels	II	دش، اشتراك ستلايت	4.20
4.21	Motorcycle	II	دراجة نارية	4.21
4.22	Car/van/truck		سيارة / شاحنة	4.22
4.23	Other (fan, specify)		غير ها (حدد)	4.23

SECTION 5: EDUCATION

5.1	What is the level of education completed CIRCLE ONLY ONE OPTION  illiterate Knows how to read and write Primary school Intermediate/complementary school Secondary school Technical course University		ead of the ehold/دُرب الأسرة 1 2 3 4 5 6 7	Wife/ Mother/Caretaker الوصي الزوجة الام/ 1 2 3 4 5 6	ما هو مستوى التعليم المنجز لرب العائلة؟ ضع دائرة حول خيار واحد أمّي يستطيع القراءة والكتابة المرحلة الإبتدائية المرحلة الإبتدائية المرحلة الثانوية المرحلة الثانوية دروس مهنية، معهد متوسط جامعة	
5.2	5.3Total number of children/ عدد الإطفال	5.4Children enrolled in school in 2012/13 عدد الافراد الذين تسجلوا في المدرسة/ الجامعة 2012/13	enrol schc 201 المسجلين آ/ الجامعة	I. UNRWA Scho  2. Public School  3. Private Schoo  4. Private Schoo  خاصة مجانية  5. UNRWA Voc  المهني تابعة للونروا  6. Private Vocati المهني/الثقني تتضمن  7. Private Vocati	مدرسة رسمية مدرسة رسمية ال with fees مدرسة خاصة المدرسة عدامات المدرسة ational School with fees مؤسسة خاصة للتعليم مؤسسة خاصة للتعليم المهنة أخرى، حدد	5.7lf not, why? في حال لم تكن مسجلاً في يحول دون ذلك المدرسة، ما هو السبب الرئيسي الذي يحول دون ذلك على المدرسة في سوريا . 1 يكن يذهب الى المدرسة في سوريا . 2. Cannot afford to pay tuition fees لا يمكنني تحمل الاقساط المدرسية على Curriculums المنهاج المدرسية على المنطقة عدم المناهاخي المدرسة في المنطقة عدم المناهاخي المدرسة عدم المناهاخي المناهاخيري، المناهاخين من الصدمة المناهاخي المناهاخيري، المناهاخين من الصدمة المناهاخين من الصدمة المناهاخين من الصدمة المناهاخين المناهاخين المناهاخين من الصدمة المناهاخين المناهاخين من الصدمة المناهاخين من المناهاخين من المناهاخين من المناهاخين مناهاخين المناهاخين المناها المناهاخين المناهاخين المناهاخين المناهاخين المناهاخين المناها المناهاخين المناها المناهاخين المناهاخين المناهاخين المناهاخين المناهاخين المناها المناهاخين المناها

القسم 5 - التعليم

									Circle more than one option		
	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	
6-12							II II	II II	 	II	
13-15							II II	II II	 	II	
16-18							II II	II II	 	II II	
19-24							II	II II			

SECTIO	on 6 –HEALTH A	ASSISTANC	E								صحية	- المساعدة ال	القسم 6
	T	1			years	16 -	60 year	-   -	-60 years	1			
		Pregnant ar		\ 10	<u>years</u>	10-	oo year	3 /		حوامل			
		Have any di (physical, se and/or mei	sability ensory,	I	l	1	I			ضعات قة(جسدية أو نفسية	لديهم إعا		
		Chronically				1				نفسية مراض مزمنة	ر مصابین بأ		
6.1	How many family members have	Temporary functional limitations/injured		II		I	l		II	قيود وظيفية أو ة/ جريح إلخ	يعانون من	كم من أفراد الأسرة لديهم	6.1
	specific needs?	Serious me	dical	1	I	1			II	. 1.5	. 1.	احتياجات خاصة ؟	
		conditions People in ne	and of	- '-	'	+			'	سحية خطيرة	ظروف	. 225	
		support to g		I	I	1	l		ll	دخول الحمام ما (حدد)	مساعدة ل		
		Others (spe	cify)	I	I	1.	I		II	ها (حدد)	غير،		
												1	
										لى لبنان، هل واج			
	Since arriving to	,	, ,	, ,				_	صابة/	أفراد اسرتك) أي ا	أنت أو أحد أفراد اسرتك		
6.2	member face an i		that requi	red	'	Yes = 1	N   نعم =	o = 0=	= A	ت تلقيك لعلاج	مدخل استدع		6.2
	primary health ca	ile:								•			
										مستوصف ؟	طبيب او ٿي		
			Free hea	Ith care			1			مجاني	علاج	في حال كانت	
6.3	If yes, who paid	the cost?	Cost sha	ring			2			مجاني سم الكلفة		الآجابة نعم، مر	6.3
			Househo	ld paid t	the enti	re cost	3		كلها	ب الاسرة التكلفة	دفع ر	دفع التكلفة؟	
6.4.6:									يهتم ( أنت	لى لبنان، هل واج	منذ دخولكم ا		
	nce arriving to Lo members face a									اسرتك) أي اصابا			
	alization?	iii iiiiless tiid	it require	eu	Yes =	نعم = 1 =	No =	$\zeta = 0$	1	•			6.4
Hospite	alizacion:								Υ.	لِك الى المستشفى	استدعت دخو		
								1					
	**												
	If yes, please spedid you receive t											في حال كانت	
6.5	hospitalization a										، حدّد ما	نعم، من فضلك	6.5
	were you able to		Any cor			tal		f	مع الاونروا (	مستشفى متعاقد	شفی و من اسال ۱۱	كان نوع المسد دفع تكلفة الدخر	
	cost?		with UN hospita			vate		مر او	ي أو الهلال الأحم	مستشفی حکوم مستشفی خاص	ون اليها:	دفع تخلفه الدخر	
			hospita		, J. pii	-300			(	مسسعی حص			
			-	_			1		جانأ	<b>4</b> 0			
			0	Free	haring				قاسم الكلفة	0 ت			
			0	Paid fu				ِدي	فعتٰ التكلفة بمفر	٥ ر			

Private hospital		مستشفى خاص	
o Free o Cost-sharing o Paid fully	2	<ul> <li>مجاناً</li> <li>نقاسم الكلفة</li> <li>دفعت التكلفة بمفر دي</li> </ul>	
Public Hospital		مستشفى حكومي	
<ul><li>Free</li><li>Cost-sharing</li><li>Paid fully</li></ul>	3	<ul> <li>مجاناً</li> <li>نقاسم الكلفة</li> <li>دفعت التكلفة بمفر دي</li> </ul>	

### Mental health

الصحة النفسية

	Had you or any of your family members experienced the following since the date you entered Lebanon?	أشّر ر	هل شعرت أو أحد أفراد أسرتك بالحالات المكتوية أدناه منذ تاريخ مجيئك للبنان؟	6.6
	Upsetting thoughts or memories about the event that have come into your mind against your will	II	أفكار ونكريات مزعجة عن الاحداث قد وردت في ذهنك رغماً عن ارادتك	
	Upsetting dreams about the event	II	أحلام مزعجة عن الاحداث التي عايشتها أو سمعت عنها	
	Acting or feeling as though the event were happening again	II	احساس دائم وكأنّ الاحداث تقع مجدداً	
6.6	Feeling upset by reminders of the event	II	شعور بالانزعاج من الامور التي تذكرك بالاحداث	
	Bodily reactions ( such as fast heartbeat, stomach churning, sweatiness, dizziness) when reminded of the event	<u>  </u>	ردَات فعل جسدية جرّاء تذكرك لبعض الاحداث مثل دقات القلب السريعة، رجفة، وجع في المعدة، تعرّق	
	Difficulties falling asleep	II	صعوبة في النوم أو أرق مزمن	
	Irritability or outburst of anger	II	سريع الانفعال	
	Difficulty of concentrating	II	صعوبة في التركيز	
	Being jumpy or being startled at something unexpected		متقلب المزاج وخائف بشكل مستمر من حدوث أمر غير متوقع	

#### القسم 7 – الأمن والأمان SECTION 7 - SAFETY AND SECURITY Has any of your household member هل تعرض أحد من أفراد أسرتك لأي نوع من إنعدام experienced any kind of insecurity or 7.1 0 = No/Y نعم/I= Yes الأمان خلال الأشهر الثلاثة الماضية في لبنان ؟ 7.1 violence during last 3 months in Lebanon? في حال كانت الاجابة لا، يرجى الانقال الى سؤال 7.5 If no, MOVE TO 7.5 If yes, what kind of insecurity? Physical Assault إذا كانت الإجابة بنعم،أي نوع من انعدام الأمن/ العنف؟ اشر اعتداء جسدي Verbal Assault اعتدااء شفهي الفظر انعدام الحماية Lack of safety 7.2 7.2 Extortion ابتزاز Theft / Robbery سرقة / سطو Others إذا كان الجواب نعم، من أو ما هي أسباب انعدام If yes, who or what is the cause of اشر insecurity? الأمن؟ Hosts / Landlord المضيفين الجيران Neighbors Local Authorities السلطات المحلية 7.3 7.3 Shop owners أصحاب المحلات السلطات المحلية داخل المخيم Camp Authorities Others Does insecurity reduce the free movement هل انعدام الأمن قلل من تنقلات أي فرد من أفراد إناث/Females نکور /Males of any household member? 0 = No | = Yes 7.4 7.4 هل تشعر أن هناك أفراد أو مجموعات تتتهك Do you feel that certain individuals and/or 7.5 0 = No/Y نعم/I= Yes 7.5 groups are invading your privacy? خصوصيتك الفردية؟

SECTIO	on 8 – Income and livelihood sources					مصادر الدخل والمعيشة	القسم 8- ،
8.1	How many household members have worked in the last 30 days? In case none of the family members are working, then skip TO QUESTION 8.5.	II		م عدد أفراد الأسرة الذين عملوا في الأيام ال 30 الماضية؟ ي حال لم يتوفر أي فرد عامل في الاسرة، يرجى الانتقال الى سؤا 8.5			8.1
		1					Т
8.1	What is the age of the household members who are working? Please specify their numbers per each age category).	<16 years () 16-24 years () 25-59 years () >60 years ()	الفئات	غ عددهم حسب	ما هي أعمار الذين عملوا / يعملون وكم يبلغ عددهم حا العمرية؟		
		•	•				
8.3	How many of the employments (income sources) of the last 30 days are permanent, seasonal or temporary?	Permanent Seasonal Temporary	_   _   _   _   _   _   _   _   _		دائمة موسمية مؤقتة	كم من (مصادر الدخل) دائمة، موسمية أو موقتة؟	8.3
8.4	In the last 30 days, what were the three main sources of cash/income to sustain your household?  (Use the codes below - If other specify)	Main source Second source Third source	_	ِ الأولي ِ الثاني ِ الثالث	المصدر	ما هي أهم ثلاث مصادر رئيسية للنقد / دخل لإعالة أسرتك؟ (أستخدم الرموز الاتية – وإذا أخري حدد)	8.4
Logislat	ors, Senior Officials & Managers		1			وموظفو الادارة العامة	1
					11		
Professi			2		الهندسيه	ون في العلوم الطبيعية والرياضية و	
	ians and Associate Professionals		3			متخصصون المساعدون	
Clerks			4				الكتبة
Services Worker & Shop Sales Workers & Market			5	ىىواق	الخدمات والباعة في المحلات التجارية والاسواق		العاملون في
Skilled A	agricultural & Fishery Workers		6			رة في الزراعة وصيد الاسماك	العمّال المه
Craft an	d Related Trades Workers		7			ي الحرف وما اليها من المهن	العاملون في
Plant &	Machine Operators & Assemblers		8			ث ومجمّعوها	مشغلو الآلا

Elemen	atary Occupations		9		لية	المهن الاو	
Formal	Commerce		10		رسمية	التجارة الر	
Inform	al commerce		11		ير الرسمية	التجارة غ	
Sale of	assets (car, bicycle, refrigerator, TV)		12	وجودات (سیارة، دراجة، ثلاجة، تلفزیون)			
Remitta	nnces		13	التحويلات			
Savings			14	المدخرات			
Formal	credit/debts (e.g. banks)		15		لرسمي / الديون	الائتمان ال	
Informal credit/debts (shops, friends hosts)			16	الائتمان غير الرسمي / الديون (محلات والأصدقاء المضيفين)			
Gifts fr	Gifts from family/relatives			هبات من الأسرة / الأقارب			
Sale of	food aid (food vouchers or parcels)		18	بيع المساعدات الغذائية (وردت من المنظمات غير الحكومية وبرنامج الأغذية العالمي، واللجنة الدولية للصليب الأحمر)			
Sale of	non-food assistance		19	بيع المساعدات الغير الغذائية			
Cash fr	om humanitarian/charitable organizations		20	نقد الناتج من المنظمات الإنسانية / خيرية			
Food as	ssistance		21		نذائية	القسائم الغ	
-Beggin	g		22		زل	تسول تسوّ	
Other (	specify)		23		(77-	غيرها (ح	
8.5	What were the 3 main sources of cash/income that sustained your household in Syria, before coming?  (Use the codes above - If other specify)	Main source Second source Third source		المصدر الأولي المصدر الثاني المصدر الثانث	ما هي أهم ثلاث مصادر رئيسية للنقد / الدخل التي كانت تعتمد عليها أسرتك في سوريا، قبل مجينك؛ (أستخدم الرموز الاتية – وإذا أخري حدد)	8.5	

## القسم 9 - النفقات 9 - النفقات

9. 1		What is the value of the food that was consumed in the household and was not purchased (e.g. own production, gathering/hunting, donation, food aid, credit, exchange) ما هي قيمة الطعام الذي كانت تستهلكه العائلة، دون أن يتم شراؤه (الإثناج، وجمع/ (صيد، التبرع، مساعدة غذائية، الإنتمان، وتبادل مقاربة الأرقام (دون فواصل) Specify currency			
а	Bread, pasta		İ	خبز ، معکرونة	а
b	Cereals ( <del>sorghum, millet,</del> maize, wheat, etc)		I	النشويات (أرز، برغل، قمح، طحين، فريكة) ،	b
С	Potatoes		I	الدرنيات (البطاطس	с
d	Groundnuts/beans/pulses		I	الفول / حبوب / البقوليات	d
е	Milk/yoghurt/cheese	I	I	الحليب / اللبن / الجبن	е
f	Oil, fat, gee		I	زیت ، دهون	f
g	Sugar, sweets		I	السكر ، الحلويات	g
h	Canned food (tomato paste, tuna, meat)		I	المواد الغذائية المعلبة (صلصة طماطم ،تونة ،لحوم)	h
i	Fresh Meat/Chicken/eggs/fish		l	لحم / بيض / سمك /دجاج	i
j	Fresh Fruits and vegetables		I	الفواكه والخضروات الطازجة	j

k	Other foods (condiments, spices, salt,etc.)			الأغذية الأخرى (بهارات ،توابل ،ملح، الخ	k
ı	Cooked/processed food eaten at home or outside by the family	I	1	الطعام المطهو / الجاهز الذي تم تناوله من قبل الأسرة في المنزل أو خارجه	I

		نسبة جملة المصروفات خلال الشهر		
Write	0 if there is no expenditure	الماضي <b>Lebanese POUNDS</b> spent <b>LAST MONTH</b>	)۔ ادا لا توجد نفقات	
	TOTAL expenditure by the household in the last month	II	مجموع النفقات من قبل الأسرة في الشهر الماضي	
a	Food expenditure		نفقات الغذاء	a
b	Health expenditures		نفقات الصحة	Ŀ
С	Education expenditures		نفقات التعليم	Ü
d	House rent		إيجار المنزل	D
е	Drinking water		مياه الشرب	е
f	Tobacco		التبغ والتنباك	
g	Soap and other household items		الصابون وأدوات منزلية أخرى	G
h	Transport	[I	المواصلات	H
i	Fuel, gas (for cooking, heating, etc.)		غاز / وقود (للطبخ , تدفئة)	
j	Electricity	[	الكهرباء	
k	Telecommunications	ii	تلفون, انترنت	ŀ
I	Buying equipment/utilities for income generating activities	II	شراء معدّات أو حاجيات لنشاطات مولدّة للدخل	ı
m	Clothing		الالبسة	N
n	Benzene	II	البنزين للمواصلات	1
0	Water Service		مياه الخدمة	0
р	Other expenditures	1 1	نفقات أخرى	F

SECTI	on10- Food Sources and	CONSUMPTION				طعام واستهلاكه	<b>1</b> - مصادر اا	القسم (
10.1	How many meals did the add household eat <b>yesterday</b> ?	ults above 12 years of this		II		تناول البالغين ممن هم فوق عاماً من الأسرة نهار الأمس ؟		10.1
10.2	How many meals did the chi household eat <b>yesterday</b> ?	How many meals did the children from 6 to 12 years of this household eat <b>yesterday</b> ?				تناول أطفال الأسرة الذين هم بين 6 و12 سنة؟		10.2
	Γ					رة على طهى الطعام على الأقل	هل أسرتك قاد	
10.3	Is your household able to co day, on average? CIRCLE ONL skip 10.4 and move to 10.5	نعم/ Yes	<b>1</b> No/	צ' 2	ميا، في المعدل ل خيار واحد، في حال كانت انتقل الى سوال 10.5	مرة واحدة يو ضع دائرة حو	10.3	
10.4	If not, what is the main reason?	Lack of stove or access to kit Lack of cooking fuel (gas, ele Lack of utensils Lack of adequate safe water HH eats canned / precooked No time or can't cook Lack of food to cook Other ()	ct.)	1 2 3 4 5 6		عدم وجود فرن أو توافر مطبخ عدم توفر الوقود للطهي (الغاز، والكهرب الافتقار إلى أدوات الطبخ مياه صالحة غير كافية تتناول الأسرة ماكو لات معلبة / غير مط لا وقت أو غير قادر على الطبخ الافتقار إلى الغذاء لطهي الطعام مختلف	إذا لا ما هو السبب الرئيسي؟	10. 4
10.5	How many times did any of the household members spend money on eating outside home in the last 7 days?	Never Once a week 2-3 times a week 4-5 times a week 6-7 times a week		0 1 2 3		أبداً مرة في الأسبوع مرات في الأسبوع 3-2 مرات في الأسبوع 5-4 مرات في الأسبوع 7-6	كم من مرة تناول أحد من أفراد الأسرة الطعام خارج المنزل خلال الأيام السبعة الماضية؟	10.5

10.6

10.6.1 How many days in the last 7 days has your household eaten the

following food items?, and 10.6.2 What was the main source of each food item consumed? 10.6.1كم يوم في الأسبوع الماضي تناولت فيه عائلتك الأطعمة التالية 10.6.2 هو المصدر الأساسي للحصول على كل صنف منها ؟

ASK LINE BY LINE FOR EACH ITEM BOTH QUESTIONS

Write 0 for foods not eaten over the last 7 days

Use codes below for the food sources - If there are several sources for a same food, indicate the main source

اسال السؤالين لكل بند على حدة؟ أكتب 0 في المربع المقابل للطعام الذي لم يتم أكله خلال ال7 أيام الماضية أستخدم الرموز أدناه لمصادر الطعام ، إذا كان المصادر متعدة لنفس الطعام أذكر المصدر الرتيسي

sources for a same food, indicate the main source	E .		استحدم الرموز ادباه لمصادر الطعام ، إدا كان المصادر متعد		
Food item	المصدر الاساسي للطعام ادخل رمزاً للطمام من القائمة ادناه	عدد الايام التي أكل فيها نوع الطعام الاسبوع الماضي			
	10.6.2 Main food source (Where do you get it from?) Insert code from below	(0 - 7) 10.6.1Number of days when the food was eaten last week (0 to 7)	نوع الطعام		
Cereals, Grains and Cereal Products (Rice,			النشويات، والحبوب ومنتجات الحبوب		
maize, wheat, bulgur, millet, other cereal)	11	11	(الأرز، الذرة، القمح، البرغل والحبوب (الأخرى		
Bread and Pasta	lI		الُخبز و المعكرونة		
Potato	II	II	البطاطا		
Nuts and Pulses Bean; lentils, Pigeon Pea; Chick peas, Groundnut; Ground Bean; green peas, Cow Pea; Other Nut/Pulse), Garden Peas, (Sweet Peas)	II	II	المكسرات واليقول: الفاصوليا، العدس، الحمص، الفول السوداني، الفول، الباز لاء الخضراء، اللوبيا، وغير ها جوز /نواة)، (لباز لاء الحلوة (خلطة، (الباز لاء الحلوة		
Green leafy vegetables:, spinach, chicory, amaranth, wild leaves, rockets, quets, other dark green leaves,	II	II	لخضار ذات الأوراق الخضراء: السبانخ، الهندباء، ملوخية، القطيفة والألنبتات البرية ، الجرجير وغير ها من الخضار الورقية . الداكنة		
Vit A rich vegetables (pumpkin, squash, red sweet pepper, Carrots, sweet potato) ORANGE-COLOURED VEGETABLES	II	II	الخضار الغنية في الفيتامين أ (اليقطين ،القرع، الفلف الحلو الأحمر ، الجزر ، البطاطا الحلوة) الخضار البرتقالية و المتنوعة الإلوان		
Other vegetables: Onions, garlic, tomatoes, cucumber, radish, cabbage, lettuce, tomato paste	ll	lI	خضار أخرى: البصل، الوم، الطماطم (البندورة)، الخيار ،الفجل ،الملفوف ،الخس، وصلصة الطماطم الفاكهة الغنية في الفيتامين أ: المانجو،		
Vit A rich fruits: mango, Apricots, peaches, papaya, ORANGE-COLOURED FRUITS	II	ll	. المشمش، الدراق-، والفاكهة البرتقالية اللون		
Other Fruits: banana, apple, avocado, citrus – (mandarin, lemon), melon, watermelon, pomme grenade syrup.	II	II	فلكهة أخرى : الموز ، التفاح ، الأفوكادو، حمضيات(الافندي والليمون)، الشمام، البطيخ، شراب الرمان		
LIVER, ORGAN MEAT,	II	II	الكبد، واللحوم العضوية، المعلاق		
Red flesh meat. Beef; Goat; Chicken, turkey, sheep, other Meat,	II	II	اللحوم الحمراء، لحوم البقر الدجاج ،الديك الرومي ،الأغنام ،اللحوم الأخرى.		
Eggs		11	بيض		
Fish (Dried/Fresh/Smoked Fish, Other Sea-food (Excluding Fish Sauce/Powder)	II	lI	خضروات جافة (حاجات ملاح) ويكة /صلصة ناشفة / بصل ناشف		
Sugar/Sugar Products/Honey (Sugar; Sugar Cane; Honey; Jam; Jelly; Sweets/Candy/ Chocolate; Other Sugar Product, Biscuits, Pastries, Cakes)	II	II	/لسكر / المنتجات السكرية/ العسل (السكر، قصب السكر، العسل، مربى، جيلي، حلويات / كاندي / الشوكو لاته، وغير ذلك من منتجات السكر (والبسكويت والباتيسري والكمك		
Milk/Milk Products (Fresh/Powdered/Soured Milk; Yogurt; Lebneh, Cheese; Other Milk Product - Excluding Margarine/Butter or Small Amounts of Milk for Tea/Coffee)	II		الحليب/ منتجات الحليب (الطازجة/ مسحوق،اللبن، اللبنة، الجبن، منتجات الحليب باستثناء السمنة/ الزبدة أو كميات صغيرة من (الحليب لصنع الشاي/ القهوة		
Fats/Oil (olive Oil; other vegetable oil, gee, Butter; Margarine; Other Fat/Oil)	II	II	الدهون / الزيوت (زيّت الزيتون ،الزيت (النباتي ، زيدة، سمن، الدهون أخرى / زيوت		
Spices/Condiments (Tea; Coffee, Nescafe/Cocoa; Salt; Spices; Yeast/Baking Powder; ketchup/Hot Sauce; Maggy cubes; Powder; Other Condiment - Including Small Amounts of Milk for Tea/Coffee)	II	11	بهارات / توابل (شاي، قهوة، نسكافيه / كاكاو، ملح، توابل، خميرة / باكنج بودر، صلصة الطماطم / صلصة حارة، مكعبات ماجي، بهارات أخرى - بما في ذلك كميات صغيرة (من الحليب لصنع الشاي / القهوة		
Food source codes			<u>رمر مصدر الطعام</u> 4 – الانتداء الماء " (الماء الماء الماء)		

Food source codes

- 1 = Own production (crops, animals) 2 = Purchase on market, shop etc.
- **3**= Hunting, fishing, gathering
- 4 = Received in-kind against labour or against other items
- **5** = Borrowed
- **6=** Credit
- 8= Food assis
- 10=Begging **11**= Other
- **7** = Gift of food from family/relatives

- 1 = الإنتاج الخاصة (المحاصيل والحيوانات)
  - 2 = شراء من السوق، متجر الخ.
- 3 = الصيد أو صيد الإسماك، وجمع
   4=حصل على أجر عيني مقابل العمل أو مقابل سلع أخرى
   5 = استلاف
  - 6= الائتمان
  - 7 = هدية طعام من الأسرة / الأقارب
    - 8 = قسائم ا) 10 = التسول
    - 11 = مختلف

القسم 11 - استراتيجيات الناقام										
11.1	During the last 30 days, did you en lack of food or money to buy food	•	نعم=1= Yes		estion				11.1	
11.2	During the last 7 days, how many household had to employ one of t with a lack of food or money to be	the following st	•	of و لأيام	0 -7			أن تتبع إحدى الأسترات نقص المال لشرائه؟	11.2	
1. Re	elied on less preferred, less expensiv	e food		I.	_	تعتمد على الأطعمة الغير محبذة ، والأرخص ثمناً				
2. Bo	orrowed food or relied on help from	friends or relat	ives	L_	_	- اقتراض الغذاء أو الاعتماد على المساعدة من الأصدقاء أو الأقارب				
3. Re	educed the number of meals eaten p	er day				خفيض عدد الوجبات المتناولة يوميا				
4. Sp	4. Spent days without eating				_	- نبقي لأيام كاملة من دون أكل				
5. Re	5. Restrict consumption by adults in order to young-small children to eat?			.?  _		-تقليل استهلاك البالغين ليتسنى للأطفال الصغار تناول الطعام؟				
6. Se				L	_	6- إرسال أفراد الأسرة لتناول الطعام في مكان آخر				
<b>7.</b> Re	educed portion size of meals			l_		7- تقليل حجم وجبات الطعام				7- تقلیل د
8. Restrict consumption of female household members.				_l	- تقليل استهلاك الطعام للفتيات -				9-تقليل اس	
	During the past 30 days, did anyon	•			rt the	خلال ال 30 يوما الماضية، هل اضطر أحد من أفراد أسرتك			1	
11.3	one of the following things because	e there was no	t enough food o		below	القيام بأحدى الأمور التالية بسبب عدم توافر الغذاء أو المال			11.3	
	money to buy it?			1	L-4	لشرائه؟			<u> </u>	
	ling household goods (radio, furnitu					لخ	هرات ا	إثاث، والتلفزيون، والمجو	لع المنزلية (الإذاعة، وال	1. بيع الس
1	productive assets or means of trans	sport (sewing m	nachine,		بة (الإذاعة، والأثاث، والتلفزيون، والمجوهرات الخ    أو وسائل النقل (آلة الخياطة، عربة، دراجة، سيارة،			ات منتجة او وسائل النقل	بيع موجودا	
	eelbarrow, bicycle, car, livestock)			<del></del>	<u>-</u> '				for f	2.الخ
	d house or land etc				_ļ	بيع المنزل أو الأرض				3 بيع المنز
	ent savings			<u> </u>	_	إنفاق المدخرات				
	ught food on credit or borrowed mo				_	قتراض المال /شراء الطعام بالدين				
	duce essential non-food expenditure	s such as educa	ition, health,	<u> </u>	_	. تخفيض النفقات الأساسية الغير غذائية مثل التعليم والصحة				
	thdrew children from school			<u> </u>		. سحب الأطفال من المدرسة				
	ve school children (6 -15 years old) ii	ivolved in incor	me generation	<u> </u>		ك أطفال المدارس (6 -15 سنة) في زيادة الدخل؟				
	rriage of children under 15			-				for an house his	حت ال 15	
	ept high risk, illegal, socially degrad	ng or exploitati	ive temporary		المخاطر العالية، والوظائف المؤقَّتة الغير قانونية أو المهن					
job			, ,		عله اجتماعيا :					
	nt an adult household member sough	nt work elsewhe	ere (regardless o	΄ l Ι.	رسال أحد أفراد الأسرة البالغين للعمل في مكان آخر (بغض النظر عن اـــــــــــــــــــــــــــــــــــ					
	usual seasonal migration)			+					لموسميه المعتادة	الهجرة ال. 12. –أخر
	ner ( specify) because I do not need								ِي (حدد ني لست بحاجة	1. احر
	because I already did it (so cannot c	antinua ta da it	-1				۸.	٨ كن الاستنبار في القرا		
		britinge to do it	-)		بق وقمت بذلك (ولا يمكن الاستمر ار في القيام به				2 — د ، د ، 3 = لا ، ليس	
3 = No, I don't have 4= Yes									ن سي	ر — ۱، بیس 4- نعم
¥ 163										
11.4	During the past three months, or your household borrow money or			s = 1 نعم:	In c	= 0=½ ase no skip t 11.7	,	، نقدي؟ ة لا، يرجى الانتقال	خلال الأشهر الثلاثة فرد من أسرتك باقتر الحصول على انتماز في حال كانت الإجاب الى سؤال 11.7	11.4
		To buy food To buy / rent house			1			لشراء مواد غذائية	ti	
	What was the primary reason for borrowing?  Circle more than one if necessary				2			هو السبب نسر الاقتراض ؟ نسر الاقتراض ؟		
11.5			To pay health care		3	ر من خيار لدفع التعليم لذه الأمد الأمد الأمد الأمد التعليم التعليم التعليم التعليم التعليم الأمد الأم		الرئيسي در فراطن. ضع أكثر من خيار	11.5	
11.5		To pay education			4			واحد إذا لزم الأمر	11.5	
		To pay social event			5		لدفع تكاليف مناسبات اجتماعيه			
	Others (specify)				7			أسباب أخرى، حدّد		
			atives in Lebanon							
	From who did you get the	Friends/relatives out of Leban Money lender Bank / formal institution		banon			خارج لبن	الأصدقاء / الأقار ب من ـ		
11.6	credit or borrow the money?				3			مقرض المال		11.6
	Circle more than one if necessary				4			بنك / مؤسسة رسمية	ضع أكثر من خيار واحد إذا لزم الأمر	1
	necessary	Informal sa		5		ىي	مجموعة ادخار غير رسه	واحد إدا لزم الأمر		
	Others (specify)				6			غیر ها (حدد)		
11.7	11.7       Total amount of debt up to now currency       USD \$       الآن						11.7			

#### SECTION 12 - HUMANITARIAN ASSISTANCE

12.1 a-Fooo	(a) Have you received any assistance over the last 3 ي نوع من المساعدة خلال ال 3 أشهر 0 = No	months?	(b)Do you receive  0 = No, it was just of the plea  I = It was regular, to الم أعد الأناة الم	اعدة بشكل منتظم؟ مرة واحدة فقط/once se skip to SEC out don't receive it كانت منتظمة، ولكن ve it periodically نعم، أنا لا أز ال e it, but irregularly	هل تتلقی هذه المس لا، كان ذلك FION 13 any more	(c)Source / الاونرو ا 1. UNRWA الأونرو ا 2. Popular Committees نابعة للامم Other UN agency المتحدة	منظمات منظمات منظم
المساعدات الغذائية (قسيمة			اــــا آخر مرة تلقيتها:Last time received    يوم/Day   شهر/Month			<u> </u>	
((عينية	d assistance (In kind) المساعدات الغذائية	<u> </u>		<u> _ </u>			
بة (إعانة	,	Ш		<u> _ </u>		$\Box$	
d-Scho	ool feeding/التغذية في المدارس			<u> _ </u>			
e-Heal	الرعاية الصحية / الأدوية/ th care/drugs	<u> _ </u>		<u> _ </u>			
f-Educ	ation /التعليم	<u> _ </u>		<u> _ </u>			
g-Psyc	rhosocial support /تقديم الدعم النفسي	<u> _ </u>		<u> _ </u>			
h-Fuel	إعانة في الوقود/ subsidy	<u> _ </u>		<u> _ </u>			
i-Rent	إعانة في الإيجار/ subsidy			<u> _ </u>			
j-Othe	r subsidy إعانات أخرى			<u> _ </u>			
k-Shelt	er مأوى/	<u> _ </u>					
I-Furni	أثاث / ملابس/ ture/clothes	<u> _ </u>		<u> _ </u>			
bucket	ter storage items (tanks, containers, :s)/ عناصر تغزين المياه (خزانات، والحاويا	<u> _ </u>		<u>L</u> l		I_I	
n-Latri	nes/مراحيض			<u> _ </u>			
Ţ	ene kits /مستلزمات النظافة			<u> _ </u>			
	معدات الطبخ/ oking kits			<u> _ </u>			
q-Otho غذائية	er non food items / مواد أخرى غير	<u> </u>		<u> _ </u>		Ш	
r-Cash	مساعدة نقدية/	<u> _ </u>		<u> _ </u>		_	
SECTIO	ON 13. NEEDS						
What a	are the main 3 priorities or needs for yo	ur housoh	Nd2			ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ما ه أهم ثار
vviiat a	The the main 3 priorities of fleeds for yo	ui nousenc		1 1 1		ت اوبویت او اعتیاب بنسب درسره	سامي المادر
			Priority 1		أولوية 1		
12.1	(Use the codes below - If other	er specify	) Priority 2	II	أولوية 2	(أستخدم الرموز الاتية – وإذا أخري حدد)	12.1
			Priority 3		أولموية 3		
02 = F 03 = C 04 = F 05 = C 06= S	102 = ۲۵۵۳ 203 = Cash 204 = Health services (infrastructures/health staff/medicine) 205 = Drinking water (quantity/quality/equipment) 206 = Shelter/housing (plastic sheets, house repairs) 208 = ۲۵۹   ۲۵۹						طعام = 2 المال = 3 خدمات صد میاة شرب
<b>09</b> = E	Roads repairs/improvement ducation services (infrastructures/teach epatriation to place of origin	ers/textbo	oks)			تحسين طرق = <b>08</b> يم ( البنيات / المعلمين/ والكتب) = <b>09</b> دة للوطن الاصل	خدمات التعا =10 العو
11-= Credit   12= Other (specify)				14 =	=		قرض =L

Respondent Code راعي أخر للطفل c=Other caretaker أب b=Father أ مرز المجيب NOW REFER TO CHILDREN 6-59 MONTH OLD. TAKE MUAC FOR ALL CHILDREN IN THIS AGE GROUP أخذ لجميع الأطفال في هذه الفئة من العمر MUAC. الرجوع الأن إلى الأطفال 6-59 شهرا من العمر 13.04Child age (months) 13.05 Sex of In the previous 2 weeks did child have: (I = Yes, 0= 13.03 Date of birth To estimate with care-taker if date 13.07 Child's MUAC جنس طفله child of birth is uncertain or unknown If supported by a document - If no No) (be precise, make sure you do not 13.08 Bilateral oedema (في الأسبوعين السابقين هل عاني الطفل ما يلي: (1 = نعم، 0 = لا ذکر = | document or not known, skip to 13.04 (use calendar) 12.00 round up or down)  $0 = N_0$ (عمر الطفل (أشهر أنثى = 2 تاريخ الميلاد a. كن دقيقًا، تأكد من أنك لا تحاوط أعلى أو I = Yes ID إذا كان مدعوما من وثيقة - إذا لم يكن هناك وثيقة I = Male لتقدير مع تسيير الأعمال إذا كان تاريخ diarrh d. other (specify) cough fever أسفل أو غير معروفة، انتقل إلى 13.04 الميلاد غير مؤكد أو غير معروف غير ها حدد 2 = Female ea سعال حمي ((استخدام التقويم إسهال | | |.| | cm 1 1 1 1 1 سنة/vear شهر /month يوم/vear 1 1 1 | | |.| | cm 2 1 1 1 1 سنة/year شهر /month يوم/year 3 I - I - I|\_\_|\_|.|\_\_| cm سنة/year شهر /month يوم/year <u>|\_\_|\_| / | \_\_|\_| /|\_\_| \_\_</u> I - I - I| | |.| | cm سنة/year شهر /month يوم/year | | |.| | cm سنة/year شهر /month يوم/year (same أمس، خلال النهار أو الليل ..... فقط للأطفال 6-24 شهرا . 24 شهرا .... 24 شهرا .... 24 شهرا . 24 MONTHS. شهرا sequence هل تناول الطفل أو شرب أي من المواد الغذاءية التّالية التالية التال as in List has to be carefully reviewed and locally consumed food items falling into various categories should be added, those not consumed at all could be removed. 12.01!) Food group 2: 13.10 13.11 How 13.12 How Legumes and Food group 3: Food group Food group 6: Food group 7: Other Dairy products Food group 4: 5:Eggs Vitamin A rich vegetables and vegetables and fruits Did the many times did many times Food group 1: nuts مجموعة المواد the child eat did the Grains, roots, مجموعة المواد مجموعة Meat and fish مجموعة المواد المجموعة الغذائية 7: child الغذائية 3:منتجات :(المواد الغذائية (4 :مجموعة المواد الغذائية 6 solid, semichild drink tubers الحبوب الغذائية 2: البقول الغذائية 5: الخضروات وغيرها من receive اللحوم والأسماك فيتامين (أ) الأطعمة الغنية solid food or milk الحليب الفو اكه breastm و الجذور و الدر نيات و المكسر ات بيض Meat (lamb, goat, beef, ilk? other liquids? vesterday? Porridge, bread, Infant formula Any food made Fresh milk. Dark yellow or orange-هل رضع (Exclude (Exclude inner organs) rice, noodles. from beans, tinned milk, milk iron fleshed tubers, roots, or Poultry (chicken, duck) کم (breastmilk breastmilk) الطفل يوم or other food مستحضر ات peas, lentils, powder, formula vegetables: Pumpkin, carrots, Dark green leafy أمس ؟ مرع تتاول الطفل کم مرة شرب made from Fish (fresh or dried fish. الرضع المدعمة milk yoghurt, vegetables: spinach. nuts, or seeds sweet red pepper, squash or الطفل الحليب  $0 = N_0$ الغذاء الصلب و shell fish or sea food) grains Eggs بالحديد أي طعام مصنوع cheese, ....) sweet potatoes that are kale..... I = Yes الغذاء النصف سأئل بالأمس؟ اللُحوم (خروف، الماعز، البقر، بيض الخبز، الأرز، الُحليبُ الطازج yellow inside الخضار الورقية الخضراء (bledina, ي من الفاصوليا، أو سوائل أخرى؟ ولأعضاء الداخلية) ،الدواجن ستبعاد حليب المكرونة، أو غيرها الخضار: القرع، الجزر، الفلفل الأحمر cerelac, nido و الباز لاء، و العدس، و الحليب المعلبو بو در ة : السبانخ، واللفت (الدجاج، البط)، الأسماك (استبعاد حليب الأم) (الأم من المواد الغذائية الحلو والكوسا أو البطاطا الحلوة الحليب، اللبن، الجبن، fortified والمكسرات، أو (الأسماك الطازجة أو المجففة المصنوعة من الصفراء من الداخل babylac...) الحبوب (أو المأكو لآت البحرية الحبوب 1 1 2